一萬三千四百四十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

WEDNESDAY 28th SEPTEMBER 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

本報特別啟事

一◎成立年期　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有　年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　◎陳仁毅
四◎編輯　◎李煥桑　鄭師方
五◎營業所 發行所　◎新嘉坡勝努實得力十一號至十三號
六◎電話　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎每份售價一角　二◎每月一元
三◎三個月大元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠定閱另計郵費每份加二[illegible]
◎凡論本埠外埠如有[illegible]西文[illegible]
及報費等費一[illegible]不寄[illegible]

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收[illegible]
◎先此聲明[illegible]告白費請先[illegible]

注意◎◎◎

凡論本告白之[illegible]一大[illegible]本報經理[illegible]

◎注意！注意！！

◎良◎機◎勿◎失

◎福◎安◎公◎司◎的◎餅◎乾◎再◎減◎價◎了◎

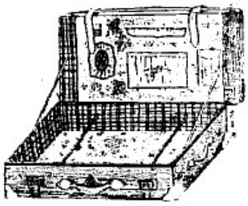
茲將各色餅乾價目列左

夢卿餅每担價廿三元
烟枝餅每担價廿一元
人物餅每担價二十元
幼粒餅每担價十八元
冉粒餅每担價十七元
馬里餅每担價十六元
幼冉花每担價十六元
茶會餅每担價十六元
甜梳打每担價十五元
梳打餅每担價十五元
禽獸餅每担價十五元
甜士文每担價十五元
糖花餅每担價十五元
家數餅每担價十四元
小家數每担價十四元

總代理 新嘉坡源順街 鼎盛興號

福安公司餅乾廠謹啓

民國十六年八月三十日



本公司新近運到上等緞裡布料包角皮箱多種定價特別便宜備胞惠臨選購不斷另北發[illegible]不嘆向隅之至

新嘉坡小坡大馬路門牌一十號

上海皮箱公司謹啓

民國十六年八月二十日

廣告

啓者本社開辦至今已歷三載最初辦費由大善長鄭司濟君担任今年上季因本社[illegible]臨時贈醫告停辦查為應環境之需求特聘黃自亭鄭健侯二醫士擔任醫席準於新歷九月一日起擔行贈診一切經費係由鄭司濟王警奇二君担任其見義勇為樂善不倦洵堪嘉許用特登報表揚以彰盛德云爾

新嘉坡小坡三馬路福清會館崇辦仁濟贈醫社啓

民國十六年九月六日

▲緊要！緊要

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勸此精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用之請即加入有思想之賢母之列即購一罐試之各處均有出售

FOR BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司總經理　星洲　吉隆坡　怡保

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸島與港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各華英對照閱者一目了然執查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

不收另售處

大坡會豐商店
小坡永吉安號
牛車水永豐街直
吉寧街通商書局
怡保霹靂會豐商店
吉隆坡廣衛生號
新嘉坡祥源金舖
霹靂中華公司
巴生大世界公司
發行　石叻大馬路一百八十七號潘〔〕
民國十六年四月十日

中國書局

◀國書美術用品發行▶

本局運到大幫象牌馬牌炭畫紙 炭粉 炭畫放大尺 水彩料色 各色粉

色枝水 大小筆 彩畫筆 油畫自 時式筆 來水器 乒乓信 變布 封大 紙萬圖 小等發 旗價格 售廉儉 低貨顧 贈論批 無等洋 發表歡 均 奶

新嘉坡小坡大馬路三百八十九號中國書局

敬啓者敝藥局自開張伊始以至今日深蒙各界諸君惠顧莫不稱所製售之地球標萬靈油爲極有靈驗之聖藥茲爲酬答盛意及便利諸君惠顧起見已遷移在本坡橋南路律八十九號(電話一八零一)新屋營業惠顧諸君及各界先生如有事務請到敝處接洽無任歡迎至於製造廠及辦事總所則仍設在牛車水五塊石門牌一千二百六十七號內 諸君請垂鑒爲

再生堂地球標萬靈油大藥局主人謹白

民國十六年九月廿七日

新聞提要

賀龍葉挺揚言進攻廣州
自號救黨軍以反對甯漢
唐生智返長沙從事清共

△葉賀揚言攻廣州
△反對南京漢口
△自稱救黨軍隊

賀葉佔領汕頭後

本報本日上海專電 賀龍葉挺自佔領汕頭後。揚言反對南京及漢口。將進攻廣州。

△賀葉兩軍在汕。自稱救黨軍。組織救黨軍事委員會。

海陸豐業已平復

△本報本日上海專電 海豐陸豐一帶土匪農團。前受賀龍葉挺煽動。霸占地方。驅逐省軍。近已被省軍平復。

各方省軍之進攻

△本報本日上海專電 黃紹雄部已自大埔進至饒平附近。迫攻潮州。

△胡謙部已過永安。將由海豐進攻賀葉。

△范石生部由梅縣進攻潮州。

◯香港華美僑業銀行啓事

啓者弟等此次南來係奉香港總行使命到星組設分行抵埠以來籌經旬日荷蒙僑胞熱心贊襄事克就緒但本埠以及馬來聯邦各埠并荷屬暹羅東西印度等已授權與楊子奇君林裕成君湯湘霖君葉隆興君龐瑞岐君廖變泉君郭博興君葉有添君陳星甫君張振民君並礎商辦理其所有儲蓄票券及籌備開辦分行事宜概由楊子奇君等全權支配各埠華僑如有徵詢一切事件者請與楊君等接洽可也此白

民國十六年九月十八日　司理廖炳泉啓

◯廖炳泉啓事

啓者弟等來星組設分行抵埠以來事務蝟集對于至要親朋未克躬門拜謁中心慚赧莫可名言然知我愛我當不以此而見責刻下事已就緒本埠之全權經理人已得楊子奇君等出而担任所有籌備事宜當由其一手辦理弟等以職責所在未便久留荷屬各屬入打威三寶壟棉水等埠尚須自到去一查情形茲准于本月廿九號偕同楊君子奇勳輪前往〔〕候無多忽忙就道所有親朋未及走辭故特托令好張君振民如過各友時請爲代達鄙意藉表微忱倘蒙不棄敬乞時賜教言以匡不逮觸天萬里無任神馳聊登告白以當面作

香港華美僑業銀行司理廖炳泉 董事李槐生 拜啓

民國十六年九月廿八日

△李濟琛再派炮艦往援汕頭。

廣州共黨之擾動

△本報本日上海專電 廣州共產黨徒。近又暗中出運動打倒李濟琛。

◯昨日西報香港專電 汕頭消息。廣東軍隊。分二路進攻賀龍。已將賀龍誘至潮州附近。賀龍軍隊現正退出汕頭。該處共產黨遂因此出掠刧。勢甚猖獗。賀龍代表章理(譯音)業已獲得商會之大宗欵項。復用恐嚇手段。再向商會勒索。謂若不能交付。將繼續從事掠刧云。廣東軍隊因賀龍之如此猖獗。力謀於短時間內剿滅之云。

△何應欽專任第一路指揮
▲已辭第一軍軍長職
▲第一軍分編三軍

△本報本日上海專電 何應欽在滬通電辭國民革命軍第一軍軍長職。專任第一路總指揮。

△第一軍現分編爲第一第九第三十二軍。

△汪精衞在漢之行動
▲唐生智已返長沙

△本報本日上海專電 汪精衞在漢口設立政治分會。壓制兩湖共產黨。

△唐生智於廿五日赴長沙。聞係計劃清共辦法。

△廣州要聞
▲農工廳長尚未定稱
▲張發奎將任第四軍長
▲黃埔軍校有停辦訊

△本報本日上海專電 農工廳長一職。自馮祝萬調任財政廳長後。迄無繼任人物。戴季陶前推薦陳孚木。但李濟琛不大滿意。已作罷論。

△張發奎在廣州宣言。擁護汪精衞。

△傳張發奎將繼李濟琛任第四軍軍長。

△港報載朱暉日將繼任。鄧彥華任廣州公安局長。

△黃浦校因經費支絀。李濟琛將令其停辦。

△陳公博定日內離粵赴漢。

△朱光華前赴香港。業已返省。聞不日將赴南京。

●最近東南政訊彙誌

自蔣介下野以後：甯漢實行合作：一切問題：均以第四次執監委員會議取決之：但中途又生變故：執監會祗開臨時預備會二次．就改執監會爲中央特別委員會：以甯漢西山各方面代表組織之：詳情已誌前報：查特別委員委員：爲李宗仁：楊樹莊：李烈鈞：馮玉祥：謝持：蔡元培．汪精衞：許崇智：蔣介石：程潛：王伯羣：覃振：何香凝：閻錫山：吳稚暉：胡漢民：孫科：朱培德．林森：于右任：戴傳賢：張繼：唐生智：伍朝樞：譚延闓：鄒魯：李石曾：張靜江：居正：李濟深：何應欽：白崇禧：特委會候補委員：劉積學：傅汝霖．繆斌．褚民誼：甘乃光：顧孟餘：陳公博：葉楚傖：茅祖權等：由特委員所產生之政治(?)務籌備委員：(一)朱培德：程潛：白崇禧：覃振：伍朝樞：李烈鈞：李宗仁：李煜瀛：王伯羣：蔡元培等爲改組國民政府籌備委員：(二)譚延闓：謝持：于右任：蔡元培：張靜江等爲籌備黨部委員：黨務項委員于黨部改組後即行取消：由特委會所產生之國府及軍會之各委員：(一)國民政府委員四十七人：爲丁惟汾：于右任：孔庚：王法勤：王伯羣：王寵惠：古應芬．白崇禧：田桐：伍朝樞：朱培德：李宗仁：李濟深：李烈鈞：汪精衞：何應欽：宋子文：居正：林森：周振麟：柏文蔚：胡漢民：陳銘元：唐生智：孫科：張繼：張靜江：黃紹雄：許崇智：[illegible]：鄒魯：覃振：若[illegible]：凌匡祥：楊樹莊：經亨頤：熊克武：鄧演如：樊鍾秀：劉守中：蔣介石：蔡作[illegible]：戴傳賢：謝持：蔡元培：閻錫山：譚延闓：文[illegible]汪精衞：胡漢民：蔡元培：譚延闓：李烈鈞：爲國民政府常務委員：(二)軍委會委員六十七人：爲于

如用ACO唱碟（用電記印的）爾之留聲機當唱出從前未有之聲音

此乃一元唱碟能令用者完全滿意

▲代理處

民生兄弟公司小坡

大馬路四四六號門牌

何悅昌大坡大馬路　潮昌號爪亞街五十四號

惟一代理人轄登目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

[illegible]山扑滅地 ● 選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能摫利濕殺菌清血消腫止痛因氣元積治傳染症及濕熱所致各症無論新起久患服丸二三天立見奇功永不復發誠濟導之聖藥也經在歐洲各國試辦神效流行中國歷有年所患斷症者[illegible]用法請看仿單自然明白

香港尖沙嘴彌敦道十八號

德律風九龍一五五

醫[illegible]旬[illegible]行

（中國發行所）

各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得[illegible]治五淋二濁[illegible]之盖如照法服之[illegible]痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日便可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一般藥房亦無不樂為代售以企沉痾者 賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製古細不傳名馳天下故於每丸藥上有印Ⓜ記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷為不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養可使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

總眷鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

一千磅之担保

日光肥皂其質料之純潔可以担保皂中所含各物均標其純粹屬天然的而非化學的此即予君之眞正代價也日光肥皂使衣服耐久其洗衣清潔係

今日則開始購買日光肥皂則君今日己開始儲蓄矣

英國利呰兄弟有限公司出品各處均有出售

惟一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

— £1000 GUARANTEE —

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

民國十六年一月三日

政局要訊

李濟深對時局之重要宣言（三）

吾人對于親疎之情動：一本于天性之自然：厚薄之施與：或出于習慣之不覺：此亦人情之所不能免者：然証諸蔣公之已往歷史：抗節致忠，耿介自守：稍挫齋志：接斷而行：其居心決無親疎厚薄之分：此似是而非者一．國系統（指編制）之遠近：形跡或有疏密：或環境之需要．給養或有後先：或求全局之成功：反有一部虛置之偏枯．或施久遠之嘉謀：反有一時權宜之抑制．此又事實上之無可如何者：然証諸蔣公作戰：成績昭著：中外共見：何事失當：何事非制：可決在最小限度：此似是而非者二：執法必嚴：而爾信或不免於越紀：任實必專　而左右或不免於擅爭　此又人才上無可如何者：然証諸蔣公治軍：則已羅致俊彥　不遺餘力：摘發奸回：除之務盡：在此需至多乎急之際：供求絕不相應：安得爲孔丘爲會計當：此似是而非者三：要而言之：以蔣公之精明剛直藝深慮遠而猶不免此三者：亦可以觀過知仁矣：吾人試一反省：無容心之錯誤：不得已之過失：何止一端．況以蔣公部屬之衆：軍務之繁：處至急遽之時間：處至複雜之環境：安得細大畢舉．周旋中矩：必若嚴格以責他人之失：發憤以申己之私．此固清議所不許：抑亦壯士所不爲：又況乃不滿意於蔣公之動機：實出于挺驅之共產黨：因爲共產黨傀儡之故：以致因抱不平之私怨．外動獨裁之公憤：至不惜犧牲十一之中心領袖：此何異戴着綠色眼鏡：視國人不與吾同類：反寶仇敵以爲粱之糧秣：吾人試一涉想鮑羅廷之行事：與其黨魁列寧之歷史：天下當無獨裁若是之甚者：彼爲賊矣：陰射吾黨：故騰播口武：製造空氣：使蔣公橫被惡名：我同志乃又爲之搖旗吶喊：一何顛倒至此．今鮑羅廷已返於虛無之野：黑海之濱：我同志試作冷靜之回憶：正不知若何失笑：何若感慨．夫借而見疑：忠而被謗　吾人已知爲歷史上慣例：試舉吾先民最有建國之能力與夫捍衛民族之功者：周公則有管蔡之流言：武穆則有三字之奇冤：而一則爲百世不惑之聖哲：一則爲千秋共仰之精忠：此固歸羅之所共喻者：蓋責任愈重，則疑忌愈甚，範圍愈廣：則意見愈歧．吾人試觀各軍軍長：安得盡如一軍之意：又試觀各師師長：安得盡如一師之意：設今尚有共產黨同樣．挑撥：多方加以惡名　實不知罪應何等：更安敢望使僧使指以著殺敵致果之效能也：自蔣公領帶全軍：始及一年．而革命勢力彌漫於黃河流域．撲滅原因：一由於將士之意志統一．力量集中：一則由于蔣公之[illegible]　[illegible]　[illegible]：每誤於責備者之吹求：與驕矜者之牽制　用兵亦然：以個體服從統一之中心而成：以中心選就各方之所長而敗　故將帥之命令：不必盡能：而不得不視爲萬能：部屬之服從：不必盡善　而不得不視爲盡善：我各軍轉戰萬里：所恃以摧敵頑強之死敵如摧枯枝者：亦在此矣．（中略）

本埠新聞二

鐘鐸行舉行開幕預誌

星洲鐘鐸行：訂於陽曆十月九日（即夏曆九月十四日）上午十二時：假座南天四樓：舉行開幕典禮：業由該行主席何思觀君：發出請柬：想屆時必有一番盛況也：茲將是日行禮秩序：列之如下：（一）搖鈴齊集：（二）奏樂：（三）請來客入座并各部員齊集：（四）主席宣佈開幕理由：（五）請總領事揭幕：（六）奏樂：（七）濟全體向國旗行三鞠躬禮：（八）奏國樂：（九）各部員向來客行一鞠躬禮：（十）奏樂：（十一）請來客讀頌詞：（十二）請來客演說：（十三）行友演說：（十四）主席答謝詞：（十五）茶會：（十六）拍照：

惹蘭蘇丹街口之水龍車與巴士車相撞案

▲搭客兩名受傷…巴示車損失甚鉅…

昨日下午四時半：中央消防局得接域多利亞街火警之耗：立即派出水龍一架：前往施救　比行至惹蘭蘇丹街之角也：因該處維持車輛秩序之崗警：指示錯誤：水龍遂致與滿載搭客之某號巴士車相撞：結果：搭客兩名受傷：因即將傷者送往陳篤生醫院救治：至該巴士車　則亦損失甚巨云．

摩哆車傷人

昨晚七時許：有第五七九九號摩托車：在河客街內：撞倒一潮人名余仰通者：並碾過余之腹部：傷勢頗重：恐有性命之虞：該車之司機者：乃係巫人：先將傷者送往醫院救治．隨翻往警局報告：聽候法庭處治：聞今晨已在府堂候訊云：結果如何：有聞續誌：

實籠岡路槍擊案之預審

▲尚未判結…

本月十四日下午：有少年潮人某：與其友人：同往實籠岡沙坑：當回來時：在比達遜山墳塋附近：與同籍人三名相遇．彼此開槍擊殺一案：所有概情：經誌前報　[illegible]該案昨日由府署二堂提訊：被告[illegible][illegible]　[illegible]大概情形　係司原告[illegible]其友[illegible]沙坑回來：在路上與三[illegible]人相遇：卽被[illegible]人手持短槍：其他兩人：則持利刃：第二被告緊執原告時：第一被告手持短槍：向原告射擊：後彼等希圖逃遁：但被一警印人巫人：及一巫警：將兩人追獲：欲將彼等拘獲：第三人則已遠颺云云：原告受傷時情形：非常嚴惡：故先將其口供紀錄：其時咸懼彼不能生存：惟現已痊愈：今幾已能在堂指証：據篤生醫院醫生陳英漢君出堂供稱．傷者受傷入院時：察其子彈：係由左臂穿過：卽直經過胸膛：又通過肝部：而入於大腸之內：彼慘受流血過多之苦云云：原告面色青白：身體贏弱：以椅坐於証人檯內：據彼供稱：彼係武吉驗馬路某園口之工頭：本月十四日下午：約三點半鐘：彼與其友同往實龍岡沙坑：于回來時：路遇兩被告：及其他一人：第二被告：手持利刃：將彼緊執：同時命第一被告開鎗：第一被告遂向射擊：彼等遂逃：彼則羅赴路旁：倒跌於地云云：審至此：已逾退堂時間：展期再訊：結果如何：有聞再報：

驗尸庭審訊由天井墮地殞命案

▲尚未判結展期再訊…

昨幾驗尸庭蛋那氏大佐：提訊八月廿八晚在絲絲街某屋某華人因改考避警察之拘捕：由天井攀援而下：以致墮地殞命案：警察副監唐氏：到庭供稱云：私會黨兩條：在絲絲街封戶五十二門牌：發生爭鬭：隨在該屋樓上：將有份加入爭鬬之人　拘去華人五名：並搜出大斧長矛斧頭：及他種武器：另有竹盤數個：滿載空玻璃樽．登時有人投報：謂在絲絲街五十四號門牌內：有華人洪均：跌斃於該屋之樓下：該屋之中央：有一天井安置該屋之水槽．經已破斷：該屋之住客及死者之叔父洪金對彼嵬稱：死者因攀援水槽而下：以致墮地斃命云云：後由洪金到庭供稱：彼登晨往見其姪之屍首：曾查問伊致死之故：該屋之住客：則謂死者欲避免警察之拘捕：以致墮地云云：驗屍官研訊至此：將案改期再審：然後定判：

驗尸庭開審槍殺案

▲尚未判結展期再訊…

本星期一日：驗尸庭蛋那氏大佐：審訊華人謝榮春：被人槍擊殞命案：首由死者之子謝興到庭供稱云：彼于九月十一日下午七時：在劇塁打街第一號門樓下．因病臥于局房：覺有物擊彼下頷：彼趨赴前房察視：見其父被鎗擊傷：頭部血流如注：斯時同居者急帮同料理彼父之傷：彼所見之持鎗轟擊者：乃一穿着黑衣之影：在前門外：倏已不見云云：據其他証人之供述：則謂曾聞鎗聲數响：後由同街第二號門牌鐵器店第二[illegible]人[illegible]然到案供稱：彼亦被擊中面部：當彼探望時　見有數人之黑影內有二人持鎗：彼店中樓上之房：私會黨人　曾用作[illegible]地係新義興匪黨人所爲云云：驗屍官因詳細盤問本坡及外埠私會情形之結果：始悉謀殺者之潛匿于外埠：此謀殺案：寔因私會新中華：與其他新組織之私黨：發生不和：此次謀殺者則幫助新中華云云：死者被擊兩次：一彈斜擦其額：致命之傷痕：則在其頸部：驗屍官訊至此：已逾退堂時間．遂將案展期再訊：然後定判：

荷蘭人在酒店被竊

▲失贓一千七百餘元

荷蘭人某．昨赴捕房報稱：前日下午五時至昨早十一時之間：在某酒店房內失去皮匣一個：中有荷蘭紙幣一千元：值英國銀幣七百餘元．疑爲該店之僕役理人某乙所竊：請爲緝究云：

昨晚加力律之持械夥刦案

▲失贓四百五十元…

閩籍工頭某甲：寓加力律門牌五十三號．據昨晚赴捕房報稱：是晚七時四十五分．有粵籍人四名：一持短鎗：一執利刃：蜂擁入屋：將現銀四百五十元：刼之以去：請爲緝究云云：現匪等業已遠颺：不知能究捕獲否耳：

破門行竊

潮籍伶人汪王芬：昨赴捕房報稱：是夜七時半至九時許之間：被人破門入室：竊去皮箱一只：中有衣服數件：值銀四十八元：請爲緝究云：

阻碍交通及魯莽駛車之被罰

上星期六晚夜深一時十分：東岸律附近：有某號巴士車：因駕駛過速：幾乎右傾：致先撞着一輛摩托車：隨碾前六十尺：更撞着一柱而止：據人梁莽爲巴士車之司機者被控以阻碍交通及魯莽駛車之罪：昨日府署二堂提訊：醫長卜郞氏主控：郞氏向法官陳述稱：該路將度祇有十七英：後由該摩托車之司機者馬來人麥丹到案供稱：該巴士車係迎面而來：作彎曲之狀：當車中搭客喧嚷之際：其摩托車前面右邊之遮泥器：已被巴士車撞壞云云：法官聆畢：判罰被告銀卅元：以示儆戒云：

搜獲違禁文件

烏節律警區長士勿夫氏：于昨日下午一時許：在田莊路門牌八十號內：搜獲違禁文件頗多：並將該屋之理人林傳生及陳原吉：拘控于案云：

收盤廣告

啓者敝號因行情冷淡擬將全盤生理收歇從前有與街前諸寶號來往賬目如未清者期自登報日起一拜內到來與本號司理人理楚倘逾期無來卽係自誤以後與本號無涉先此聲明免滋[illegible]此佈

EVEREADY
FLASHLIGHT

入夜必需

為一身安全計
應用永備電筒

永備射遠電筒光亮力足經久耐用光度分三百呎四百呎八百呎及一千呎四種

新加坡
茂蔭洋行經理

一九二七年九月廿八

我信任藍罐香烟我所知之烟中此為最良為健康計我吸此烟因知其由光澤金黃浮基尼亞烟葉及純潔烟紙造成無任何攙雜

PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES

比加弟里浮基尼亞香烟

每次要藍罐純香烟

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., (Incorporated in Straits Settlements), Singapore, Penang, Ipoh, Kuala Lumpur

廣惠肇方便留醫院鳴謝廣告

啓者夏歷八月廿六晚本醫院蒙慶祥新班主人野食麗康君廿日熱誠演劇籌款勸此院我全班名角盡力拍演宣揚莫君子衡及同事諸君招待甚爲殷勤具熱心公益務令人可欽可敬復蒙　岑申記兄弟報効全場之花籃鮮點餅香氣襲人岑氏昆仲亦可謂富仁不群也是晚所收座券箱位共得銀五百六十五元正本醫院經已收領特申報端以伸謝悃

鳴謝捐款附登

李□□先生經手募捐　丙寅年捐册來勞啤四百五
占碑埠益羣社緒字十四號
十四盾半仲助銀三百二十二元七角正
廣惠肇方便留醫院分局超然餘款撥來經費銀一百七十元五
李鄺山先生經手與和打金行盤字三十四號丁卯年捐册來銀一百零六元正
廣棧樓器餾殿仙子九十號丁卯年捐册來銀九十五元正
廣□和寶號經手劉□先生樂助本醫院經費捐來銀九十元五角六占
方儉津先生樂助本醫院經費捐來銀五十元正
鄭鄖宇先生樂助本醫院經費捐來銀五十元正
張振儀先生樂助本醫院經費捐來銀五十元正
吳氏樂助本醫院藥費捐來銀五十元正
余譜慰先生樂助本醫院藥費捐銀二十二元另米一大包
香港廣和隆藥材行樂助本醫院丁卯年捐來銀一百大元正

民國十六年九月廿三日　　廣惠肇方便留醫院謹啓　冊

退股受股聲明

新嘉坡十八間後門□四號與五號森峰棧公司生理原係聯合共八十份計林泉合公司名下所得森峰棧公司生理五份今因林泉合公司將砂人林海泉志圖別業經將林泉合公司所得股份退出歸於森峰棧公司坐受清到公親林毅芳君乘公調處執丙寅年結册截止核算清楚其得利銀已於九月二號由狀師交林泉合公司將砂人林海泉收訖森峰棧公司所給股部一本亦由狀師交森峰棧公司收回註消此後兩歷日林森峰棧公司生理盈虧與林泉合公司無涉特此登報聲明以免錯論此佈

退股人林泉合公司
受股人森峰棧公司　同白

民國十六年九月廿七日　冊

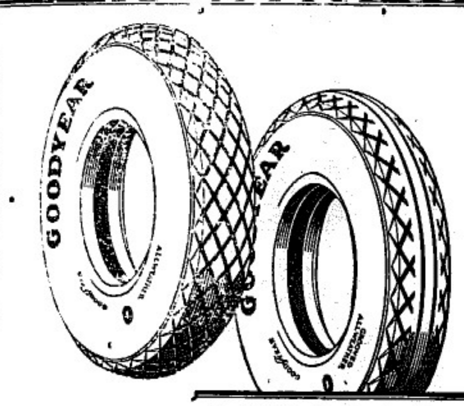
退股聲明

啓者小坡三馬路門牌一百七十七號寶興隆公司原係林時乾陳以斗趙德林三人合辦今因林時乾退出別業將其已三分之一股份並應得及應負私及貨件全數出讓與陳以斗趙德林承受□□□□□多少未能乾一概無干於林時乾以前不與外人□□物賬項亦歸林時乾結賬白乃本店擔保會所等事一概與林時乾無涉陳趙仍舊營業不再林乃係自動非由外聞所明晃恐外界未明特此佈

寶興隆公司　陳以斗　趙德林　同啓

民國十六年九月廿七日　冊

几也汽車輪無論於何氣候皆可適用



(几也)的輕氣汽車輪係最合用於(福士)車及其他的輕快汽車，耐用，又舒服，經濟並能使車中人感覺安然，此種汽車輪是實耐久，堅固異常也

GOODYEAR

几也汽車輪(一)

▷水牛嘜紅毛灰◁

水牛嘜紅毛灰乃輸入檳內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可擔保其與英國之標準全相符合該嘜於荷屬東印度最爲著聞政府工部局 鐵路局煤油公司等皆採購用

每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹運至存貨極多隨時皆售

凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘
蘇嗎打勞有限公司謹啓
(電話三五大　電報掛號[illegible])

一九二七年九月廿號

○太古錮記行
遷徙廣告

逕啓者本行現移往羅敏申律門牌廿四號樓來專理太古輪船同直船單入爲 各界所稱首項本行代理之安徽安慶安寧等船其船身堅固行駛快捷單價廉宜伙食茶水充分豐美船員招待又極週到凡曾搭過本船者無不贊爲稱許現安東船已定於舊曆八月廿二日(禮六)等輪同直安徽船定廿五日(禮二)啓行 各界如欲寄貨問直或定購客艙及三號客單者請逕臨本行接洽無任歡迎之至也此佈

電 號碼三七一八

新嘉坡太古錮記行啓

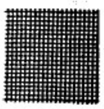
民國十六年九月十日

FLETCHER TRADING Co LTD

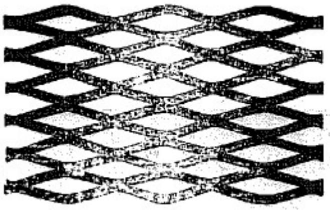
(INCORPORATED IN F. M. S.)
10 Raffles Chambers Singapore
Telephone 4503

▷達明洋行◁

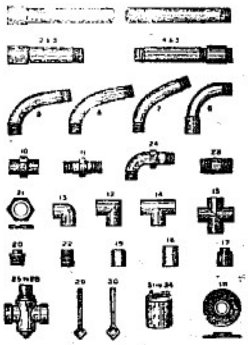
本行專辦環球銅鐵器具 各樣廬用、礦場器皿 鐵廠乳廠鋸廠用品 建造材料 白星水喉 烏[illegible] 鐵鋼 鉛網 銅網 鐵釘 工字鐵 人字鐵或角鐵 灰瓦 臭水 漆油 皮帶 鐵索 泊鐵 礦炭 白蠟油 花屎 鐵路 泥斗 白磚 鐵厨 斧頭 馬標鋤頭 等等發行



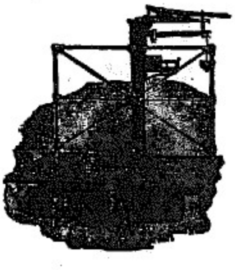
銅線欄及鷄欄沙厘網
無論何種號頭均便



英國最出名製造廠
鐵網



英國水喉紅白烏概全



鐵盤柴盤地球標洋磅不但可以秤斤數或磅數且有英漢文能使用者一目明白兼有大小號聽購者自選

總行在吉隆坡
英行在白明咸
支行 芙蓉 怡保 巴生埠 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下十號電話四五〇三

占門提之克士台地

此罐頭克士台乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精益腎丸

保精益腎丸能保己虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耕寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻怡保庇能
會豐商店批發

婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰背痛 頭暈頭痛刺 前後無定期 大便閉結 或多或 或黃或赤 一月數次 嘔吐洩 遠年近日閉經 胎動經來腹痛 子宮虛冷離孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

石叻怡保庇能
會豐商店批發

〔奇異立止頭痛餅〕

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有驟驟作痛如刺頭者有暈眩重腰偏左偏右者考其原因大概爲用腦力過度或因飲食不化致腸汁不清或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連 刺激腦部因血作病如腰背酸痛頭部偏痛牙齦脊痛身門腰痛四肢麻痛皆由血液變吊腦系受刺激血致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱甚効非常

价目每盒二角每打三元

德國惠斯民藥廠啟

石叻怡保庇能
會豐商店批發

○星洲南洋江夏堂啓事

本堂經于去年購成本坡廈門街門牌八十六號洋樓全座三進爲堂所地點適中觀瞻頗壯近將舉行進主懸像等事但需費尙鉅非藉諸族親羣策羣力不爲功所有前認捐未交及交未清楚間猶有未認捐者爲數尙多此十六晚開董事會當場推舉黃濟舟黃有淵黃大彪黃錫爵黃民昌黃蓉穀黃淵如黃錦蒔等爲募捐收捐員茲已訂于本月廿一日出發捐部係用本堂正式捐部蓋有正印收據係用雙連收據經財政黃鐫玲簽名蓋正印並入蓋印部及收捐員簽名爲憑深望本坡外埠族親先生對于募捐收捐員到時未捐者請熱誠認捐或鼎力介紹已捐者或加捐請照數　惠交　幷取回收條俾得早濟事績便于刊行徵信錄是爲至禱

星洲南洋江夏堂董事部公啓

○注意眼疾妙藥

此爲人人應所預備之著名眼疾藥力專治紅目　眼水長流　眼珠痛爛　眼花　眼膜症　眼痔　夜中盲難等症　担保十日內痊愈

無論何人能於十日內醫愈上列各症者立予賞金一千元倘用鄙人之藥而去其標頭者即不得領取賞金

此藥乃鄙人所獨製爲醫治各種眼疾之神方

診治時間由上午九時起下午六時止電話四七七六

83. Fire Beach Road, Singapore T.l: No 4776

John B. La'. A. Z. P.

新加坡勿勝巴沙律八十三號約翰米拉謹佈

民國十六年七月十八日　啓

最佳之紅毛灰廣告

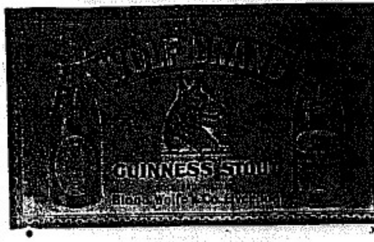
此最優之波藍標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所曾最佳紅毛灰之一面其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註冊）代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

總代理
新加坡
也此富士渠有限公司



正紅狗頭標烏黑酒乃最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽也酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體强壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

鷄鳴標 止咳丸

大帮批發　格外克己

每瓶壹元　每打拾元

肺爲司氣之官上通心爲一身命脈之原呼吸出入之主要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩則稍見乾熱與稍濕則挾痰停氣濡偶或感冒山嵐之障氣炎暑不止之邪氣即現症狀多哮喘咳由此而起日久不治成爲若痰日後不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且爲勞損肺癆失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病遂生其名狀甚多肺病纏由肺臟損壞而生此者考其病目密確能與肺性質相宜丸藥此立藥時常元氣傷香藥已徵水無傷損誠肺藥中最稍益爽者也

治　喘

老人痰咳　胃虛咳嗽
五勞七傷　無痰乾咳
少年色癆　痰帶血絲
痰凝咳嗽　五臟受傷
腎虛夜咳

婦科第一

生人之血胞也居膀胱之外爲膀胱之害男女皆有但男則逆而行之女則停而止之停止則漸積漸滿二旬之期而一下恰與月盈則虧而下之不失其期故名爲月信一有愆期白熱發生且治大其宜輕輕爲重致成眼痛小便煩數種種發沾不安諸弊或病於經後其中必障碍留女患此則面色數而背口大減稍卵不支無復生人樂趣逼至待斃而已本藥行不惜多金訪購此神妙良方製爲此丸以公於世作婦女之慈航誠女中寶也能調經安胎凡女界月事中種種日病服之立起沉疾謂之爲寶名稱其實本藥行所售中西著名良藥非有靈效卓著者誓不發售　諸君子亦總知誠信久矣欲知詳細請看服單

每瓶一元　每打十元

治　崩

赤白兩帶　前後經期
血海枯槁　腹內脹痛
月經逆行　寒枯沾冷

代理　石叻　吡叻　坝羅　太平　會豐大商店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（註冊銀行）

中國人之保險事業飮馬頭中國人之保險公司故本公司之設係爲全保水火險並保燃多車各種損失賠償則快捷公道係廣泛範圍使僑胞財產爲永固鞏固且保障僑商業中不無少補耳賀款移向一切

董事　正主席薛中華　李深瑞　殷爵倫　麥高里亞夫　王順池

副主席吳克儉　黃兆珪　許山興　佘應林

司理　黃賢臣　總司理李森　副司理　監務　柯守智　副司理

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中

飲汽水多還飲酒呢　鷹標的汽水　氣味最芬芳的

水質最清潔的

裝璜最雅麗的

他仗着三般的本領

博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星呵

鷹標汽水代理人兩合棧廣告

大坡牛車水戲院尙　電話四五八二

健脾胃

●脾胃健…則食慾旺盛．食量多而全身營養充足．體質日臻強壯而無病．

●脾胃弱…則食慾退化．食量少而營養原料缺乏．身體日形瘦削而多病．

百齡機…乃是健脾開胃藥食兼補之養生妙品．凡因氣忿強食．或失飢過飽．以致消化不良．胃呆脾虛．飲食無味者．連服三日．食量保可增加一倍．

價目　大瓶兩元　每打念元　小瓶一元　每打十元

生熟藥店均有出售

石叻玻璃後街門牌六號九福分公司發行

△清除眠床

床蝨擾君清睡。害人身體。滿口臭味令人難堪。已足傳染病毒。又復損人血液。非清除之不可。「弗力」最足當此事。

▲人類之天然仇敵 殺人的劊子手。蒼蠅。蚊子。蟑螂每年致人于死命。使不能終其天年者。其數目之大。較之人類的仇敵所爲。尤有過之。爾欲消滅此類食人之蟲類。清除汚穢所生病菌。用「弗力」即用即見効。

由叻吉隆威廉乍非斯公司發行

Distributed by W. Jacks & Co, Singapore and Kuala Lumpur.

失物聲明

逕啓者弟本年由南洋返瓊帶有先父周修智存落周發森名領在新丹埠餘派卅四十二吉樹膠園契一張被匪盜竊現經呈報英政府存案該契不論何人拾得作爲廢紙特此登報聲明以免後論

民國十六年九月廿一日　周發森謹啓

建華幼稚園購置校舍籌款宣言

(教育救國)的論調：早已高唱入雲了：我們倘能倡辦學校：所以不得不餘力：無非要做一點救國工夫：但本坡華校雖多：而(幼稚園)則如鳳毛麟角：此(建華幼稚園)所以適應此間時勢與環境的需求：而誕生者也：溯本園創辦於茲：已歷四載：雖無斐然可觀的成績：然賴有勸力職員的維持：熱心善士的捐助：得以支撐不倒．其有裨於天眞爛漫來學的兒童：未嘗無存在及發揮而光大的價值：近來學生日漸加多：管理教授亦臻完善：本園前途固有非常的希望呢：但其中最感困難者：即現今坡中屋租日見高漲：若不謀根本建設：勢必難於支持：故經議決籌款購置校舍：以垂永久：伏祈各界諸君：樂解義囊：贊勵玄舉：行見敝園根深蒂固：非獨敝園幸福：抑亦國家的光榮呢：謹此宣言：

名譽會長（恕不稱呼）

李殿　曾天福　吳勝熙　鄭席珍　曾永祥　張永福　鄭修文
許公逸　洪晉興　梅威良　何思觀　鄭漾水　周學振　吳恩典
劉家珠　羅承德　陳仁鄉　曾發生　陳文展　丘上光　林特武
胡文虎　李光前　陳開國　吳士基　謝季彪　楊以爔　周遠生
陳嘉庚　陳洪民　李振殿　林志成　侯西反　王紹經　李天緩
林金殿　郭可湛　林秉祥　柯鴻漸　王加淼　呂鴨昂　楊世昌

周獻璪　劉欽侯　胡福輝　徐伯良　關鉅鑛　陳良知　郭博與　吳育生　陳濟標　楊文彪　盧亨純　鄭國良　陳伯佛　王梅亭　蔡焄禮　蕭保齡　陳明任
王溪水　李得賜　王榮敬　劉奕持　劉廣文　方鮑生　陳江海　陳桂榮　李陵溪　甘芳美　劉鋌光　金國照　何耀昭　梁元浩　蔡漢亮　謝榮西　黃承禧
任季俐　何仲與　符大明　余彌楠　劉樹厚　呂與隆　林華美　卓文亮　徐季約　劉靜山　李悟民　何球　何麗暘　李家炳　蔡河儋　徐樹勳　劉仕斌
甄國屏　蕭遠章　符翰周　符訓乾　林得綱　林奇耶　王經叨　王水斗　薛武院　郭歐疊　梁星雲　何尙展　李春榮　雲茂悅　陳礽崇　莊丕南　陳盤施
黃曼士　熊科臣　符功和　車德滿　陳合典　丁惠文　陳岳齊　王福梓　陳耀如　陳萬安　區寬紫　蘇愛生　林西藥　黃有爛　蔡多寧　莊丕唐
蔣華輝　鄭佩蘭　羅文瀛　鄭文帆　林家仰　鄒玉亭　張文流　張文炎　王文水　張巢福　林文田　黃大樹　鄭木水　蔡木豆　王吉士　陳學綱

正會長　黃天賓
副會長　林鴻賓
財政員　林兩桂
總幹事　黃漢光
查賬員　陳質亭　林開臻　何錫秀　王愛良
文牘員　吳覺非　郭可模　王季淵　莊英才
幹事員　馮奇傑　歐錫和　黃毓才　何翹　陳慶星　沈敬棠　何野農　王開森　黃黝庭　陳雨亭　王鐵山　鄭保羅　張宗機

民國十六年九月十六號

建華幼稚園購置校舍籌款會啓

◎許崇智復出之因果

東斐閣

▲蔣氏驅許之遠溯……
▲許氏倒蔣之經過……
▲漢方對許之諒解……

(專訪)近日報章：已漸見前粵軍總司令許崇智之名：且居然與汪等會議關於黨國之重大問題：是久蟄滬上之許汝爲：確已復出政治舞台矣：昨據省方許氏舊部高級軍官：始知許氏此次復出：不爲無因：且許氏在粵之勢力甚大：此次復出：於粵局之將來：亦不無多少關係：故亟錄之：以告讀者：

一：蔣氏驅許之遠溯：兩年前廖案發生後之第二個月：蔣氏忽然驅許：其罪名爲不革命：(一)與東江之陳炯明協妥：(二)吞蝕軍餉：時蔣不過爲粵軍總部之參謀長兼軍校校長耳：究其實：許果爲不革命與否：當時黨中諸人：皆不能肯定：且在蔣氏縱橫捭闔之下：雖知許非不革命：亦不敢爲詳嗚訴也：許氏抵滬後：嘗致書汪精衛：力辯不革命之罪名：語侵及蔣：謂蔣以粵軍總部參謀長：軍中各事：非不知之密：所謂與陳妥協：係指揮我軍回師平劉楊：汕頭空虛：不能不與陳軍妥協：但此種計劃：係當未回師時：軍事會議所決定：蔣氏爲列席之一人：即季兄(精衛軍之字：時精衛由北京回粵：路經汕頭：參與會議：)亦列席．此純出於一時之利用：不能謂與陳軍長此妥協苟安：而予敵以休養補充之機會也：且予(許崇智)與競存(陳炯明)自漳州至今：業不兩立：又何能合作：介石自大．而出手段：殊令人寒心也：至吞蝕軍餉：更屬無稽．介石爲參謀長：全年軍需：豈不知耶：而必加我以吞蝕軍餉之罪名：直欲我追隨多年之將士：生死與共之士：起而與我耳云云：此書數千字：爲汝爲親筆所書：時汪以許旣去：故亦置之也：

二：許崇智圖謀倒蔣之經過　許氏離粵抵滬後：閉門謝客：不問政事：在滬之西山派以爲可藉許力圖粵：力慫許運動舊部起事：許拒之：鎮日於讀書之外：玩弄影機：以消時光：至蔣氏在南京設立國民政府後：許謂然曰．倒蔣之時機至矣：於是派其親信人李基鴻鄒洪年等赴漢謁汪：謂本人對政事冷淡：唯對黨事則不能膜視．以本人亦黨員之一份子．不能任令他人之分裂本黨而另有所圖云云：接洽之結果甚佳．漢方各要人．前此對許不洽者：至此亦諒解矣：

三：車水馬龍之許公館　許之代表回滬後．許即積極謀倒蔣．力與上海之白崇禧拉攏．白與許原屬舊交：故事更易爲．日前此項倒蔣實氣力：自爲許拉攏後：對蔣之言論亦變：張未倒前：李宗仁馮毀鉄曾赴杭：到滬時與白訪許：密談三四小時始散：所談何事：未能深悉：然要不外謀倒蔣耳：蔣亦微聞此事：曾親訪許：爲許拒絕：可見蔣許之交惡：殊非平常可比也：許氏所居在北四川路：前此門庭冷落：眞可羅雀：今則車水馬龍：鬧熱異常：蔣倒後：更覺擁擠．以前此舊部爲蔣氏所收用者：均到滬爲許：請其復出主軍政：唯許以倒蔣乃爲黨：非個人：嚴詞拒之　孫譚汪氏此次抵滬：力以黨國大事勉許．勸其參加第四次代表大會：許允之：大抵此次大會：關於黨內糾紛問題．許亦其中關係人之一云：

四：許氏復出與粵局　許崇智在粵省軍界中：甚負名望者．即李任潮亦爲許之部下：現在李任潮所統率之將校：亦多係許之部屬：故李許相較：李萬不及許：許此次復出：論者多以與粵局有關：然是否確實：記者未敢臆斷：唯有靜俟將來之變化：而忠實之報告而已：

◎李文範辭職離粵之經過

▲李氏辭職之原因
▲繼長民政之逐鹿

民政廳長李文範：當古應芬離粵之時　曾會提出辭職：惟當局當日因恐惹起外間誤會：別生枝節：以此極力挽留：各情迭見前報：查李氏雖獲慰留：然而因某種連帶關係：自知再難持久：於是去志益決：且聞某要人近更表露有委某氏代李之醞釀：送君千里：終須一別：究不如走爲上着：遂於中秋前一日：一面具辭呈：一面摒擋行裝：次日即搭香港早船赴港：辭呈則於是早呈遞省府政治分會：適值是日中秋假期：由值日秘書折閱辭呈：轉遞於某要人核閱：某要人閱畢　乃親筆批慰留一字：致治分會：即遣人將原呈送還．距李早已挈眷離粵：只得回報於某要人　某以其辭職旣決：惟有聽其自然而已．昨日記者以李去粵之事：叩之於某要人親信某君：詢問某要人對李辭職之態度：某君云云：李之辭職：實因古應芬離粵影響：又因省府某委員下野之故係：彼以某委員下野：古部長辭職：爲吾人造成清一色的線索．未免神經過敏：亦無謂過慮．須知某要人未嘗有絲毫偏側之心：更非樹植黨系：祇求能與不能：不問親與不親：如謂此次古氏之下台：係彼吾人排擠　此則更爲冤枉：吾人平心論事：古氏之再掌財政　其政績何如：明眼人當能洞燭：毋待吾人之嘵嘵　吾人固非謗人之短：而公道自在人心：試問粵人心理：對氏下野之觀察爲何如：徵諸一般輿論：概可知矣：是古之下台：原因不待明言而可概見．乃一般有系統組織的政局中人．自起猜疑　李嘗辭去　未免太過令人稱異　然而彼輩何以不在古未去之前而求去：如非另有作用　當不出此：旣然弄到如許田地：致令吾人雖有百口：亦不能一辯：豈非憾事乎：然而李氏雖去：民政一席：某要人仍留意擇選適當人員：對繼任人選問題：尚不急謂：雖有付諸政治分會討論議決：或請中央另簡賢能者乏　準免外間猜疑：謂武人干政云云：某君之言皆此：特從有司必錄之義：姑誌之於此：但記者向別一方面：得一種消息：謂繼任民政之逐鹿：有以現任台山縣長劉積最有希望：劉亦任省政委員：以之兼任：亦合資格云云：姑又誌之以覘其後．

WHITEAWAY CIRCUS

◀懷立衛馬戲▶

◎今晚！　今晚！！

▲九年半後重……

▲假馬來拳術場在武吉智馬路

星期電車站隔壁

本班藝員計有六十餘名遍遊世界各邦無不備受歡迎蒙所表演者均有神出鬼沒變幻無窮久蒙各界人士所讚許茲已訂由今晚九點半在馬來拳術場表演并有新由德國聘到瀾車名手諸君欲新眼界者請惠臨參觀方知所言之不謬

一九二七年九月廿三日　懷拉衛馬戲主人謹佈　(卅)

◎光明搜尋燈

▲爲個人種植家及開礦者所必需……

此燈射白光燈猪凡風雨均所不避具有三百至六百碼尺之遠射力用於遲點高樹上之鳥獸不必屢勞君手極爲利便於工作時每點鐘費用約僅二占而已頭部特別清涼絕不發熱其氣管特用綠索纏繞不致有漏氣之虞冠製約三寸又八份之五其大晴珠在樞鈕之內予以遠近之射光其樞鈕可於頭部之處開合自如以便易於換鏡

▲說明書函索卽寄

力強可靠　而又安穩

價銀　二十二元　五角　郵費　免納

唯一代理人星洲絲絲街一百三十七號門牌

蘭干羅泌有限公司

Sole Agents: DUNCAN ROBERTS, LTD,

L. F., 137, Cecil Street, Singapore.

一九二七年八月十五號　(一)

葉奇可止咳丹

◎△憑取信於平日

蓋藥品之推銷　雖宜注重於告白　但必先自問該藥確有流弊之價値　然後不致擲黃金於虛牝　否則縱能招得顧客　倘服後全無效驗　又豈能長此以欺人乎　本號營業多年　久已藥驗名馳　人所共知　而且此丹係久經試驗之結晶　所以不論寒咳熱咳初咳久咳日咳夜咳乾咳痰嗆等症　俱極神驗　倘君之咳嗽未愈　請卽試之　便知此專門治咳之功效如何矣每盒六包價五角　每打五元發行另議

患皮膚病者速試之　●●●●●●

藥名皮膚水　治各種皮膚血毒濕熱䉊(
瘡頭·癬癩粒　祇一分鐘止癢　藥性和平
淸涼而香　不痛不腥　價五角二角半

黃金救命之實在情形

某甲固齊人也其妻妾因戲弄之故驟將掛衣的高櫃之內被夫戳破將櫃門外鎖出而訪友其妻妾在櫃內手敲足踢以致衣櫃忽然倒地呼救不聞欲出不得殆甲歸時狀態恐異常乃喚出傭婦將櫃扶起從二人因驚恐過度空氣閉塞已氣息奄奄人事不知加以從靜地解無法可施幸其母由內返鄉目有葉奇可的黃金油乃與彼良之並抹擦胸際約半時始張目而視然仍心神不定殆安息數日而愈鄉人詢悉此黃金油有救急扶危之功從此相傳遠甲代買黃金油半打或一打者共計十餘打之多蓋此油功效異常試以油一滴入口則氣達丹田味久不散比之別家只有薄荷味者不同專治牙痛肚痛嘔吐風痰閉塞人事不醒驅風濕滑腫毒鮮癲等證確係居家行船救急之藥實每瓶三角半二角每打照十瓶計價

經歷廿年的調胃丹　原日係丸

做濕濕熱血燥之聖藥．老少可服

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足因偷花柳未清皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經期痛等證服後格外舒暢家常衛生宜月服四次不忌水與別不同每盒二角

頭痛散一定要第一

論藥性之和平可稱第一　論爆少而見功速可稱第一

有膠片包散服　不苦不酸久貯不變更加第一　整

治牙痛神驗異常又係第一價七占打七角發行另議

代理處　牛車水福安棧　吉寧街萬榮和　古友軒　二馬路廣同作　海元棧　丹絨百家香春和　吉隆坡興發街光明公司

葉奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科等

紅花油白樹油

紅花油白樹油每有混假饕入本號貨眞價實不敢假冒

店在海山街四十六號葉奇可

南洋工商補習學校十六年八月份進支報告

▲收入
建築　對惠安公會交第二期　一萬六千元
月捐　七百七十元　學費　五百七十四元
縫工場　五十三元六角二占　木工場　五角
屋租　對林金殿先生贈屋　一百五十五元
六條共收來銀一萬七千五百五十三元一角二占
對前月結存會計處來銀四百六十七元四角二占
對前月結存和豐銀行來銀五千四百二十七元零三占
二條共收來銀五千八百九十四元四角五占

兩段共收來銀二萬三千四百四十七元五角七占

▲支出
雜費　二十一元一角一占　廣告費　一十元
水火費　五十元零七角
教授用品　一元七角九占　縫費　六元
印刷費　一十七元八角　特別費　一元
體育費　一十八元八角　書報社　五元
醫藥費　七元三角
僱工場　三十七元零五占
留學補助費（寄集美公費生）　五十一元
購寄第一集（寄滬作印刷費）　七十八元
（電影教育股（寄紐約買教育影片）　二百六十七元二角六占
校長教職員束金廿二位一千一百二十四元八角
校丁辛金伙食三名七十九元二角
十六條共支去銀一千七百八十元零八角一占
對結存會計處去銀四百七十六元九角九占
對結存和豐銀行去銀二萬一千一百八十九元七角七占
二條共支去銀二萬一千六百六十六元七角六占

兩段共支去銀二萬三千四百四十七元五角七占

謹將本月收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（一）應交本月份者
胡文虎　陳嘉庚以上各一十五元
陳寶驥　林和昌以上各一十元
南春公司　協泰昌　張元記　聯盛　顏仔瀛
恒利棧　林竹軒　蔡木豆　陳厥祥　信誠以上各五元
李道傳　洪信爭　林立宗　同美　李鐵民　榮隆
南華影片公司　王宣化　愛國公司　王嘉縣　林黃立娟
和成以上各三元
萬瑞福　陳鏡波　許潔成　錦成　石學能　車湖蝶
鼎盛興　義祥　昌發　林穆覃　長林　鼎山
蔡承拋　蔡如心　楊泉樹　柯子平　童子達　陳英思
雷江岩　小坡源成　興林清軒　陳源壽　興記公司
和益　協隆以上各二元
陳蘇兄弟公司　甘有成　協發　永成　梁聯溥
合興　益明　黃緯理　乾泰　鴻洲　李鏡波
許瀚智以上各一元

（二）應補交及預交者
林秉祥交十六年年捐一百元　黃奕寶交十六年年捐
三十元　徐□　薛□交十六年年捐二十四元　同豐公司
交十六年年捐一十二元　新合源交十六年年捐一十
元　振成豐交一月至六月份三十元
胡少炎交七月至十二月份一十二元
陳嘉庚交七月份一十五元
陳寶驥交七月份一十元
張元記交五月至七月份一十五元
李俊承交一月至三月份一十五元
協泰昌　聯盛　恒利棧　蔡木豆　陳厥祥　信誠以
上交七月份五元
洪信爭　同美以上交四月至七月份各一十二元
榮隆　王嘉縣　和成以上交五月至七月份各九元
晉安交四月至六月份九元
南華影片公司　王宣化　謝煙得　愛國公司以上交
六七月份各六元
雷江岩交十五年六月至十六年七月份二十八元
協振成交二月至七月份一十二元
賴金奎交十五年九月至十六年二月份一十二元
楊意錯交三月至七月份一十元
陳源壽交四月至七月份八元
汪文銀交二月至五月份八元
石學能　車湖蝶　昌發　長林　陳英思　和益以上
交六七月份各四元
司徒戎　萬瑞福　許潔成　錦成　義祥　小坡源成
興　陳蘇兄弟公司　協隆以上交七月份各二元
施汝霖交九月份二元
木時實交三月至八月份六元
傳發　乾泰　李鏡波以上交五月至七份各三元
邢水貴　益明　許瀚智以上交六七月份各二元
伍永福交四五月份二元
永成　梁聯溥　合興　鴻洲以上交七月份各一元

（三）寄株巴轄埠
廖伯達甫交五六月份一十元
會益染舖交五六月份四元
鄧一卿交十五年十二月至十六年六月份一十四元
吳慶儀　吳兆甫　謝匯生　洪朝紅以上補交五六月
份各二元
陳文賢交四五月份二元
共銀七百七十元

中華民國十六年九月廿一日　南洋工商補習學校啓

◁快輪直透歸國廣告▷

前既享盛名　今又大整頓

本公司代理之（亨利）（詩士頓）輪船兩艘川走海口汕頭廈門香港石叻等埠種種優美之特點早經搭客人口共現亨利輪入塢整頓將七領改燒煤油所有工程均已在香港告竣此後迅捷又比從前倍增矣誠喜訊也

詩士頓　準陰歷九月　初十日到叻　十二日直透海口香港

亨利　準陰歷九月　初五日到叻　初六日直透海口香港

僑胞有欲（搭搭）（配貨）者請來接洽爲荷

代理　海口華僑發公司　汕頭華興成公司

總代理漢成公司啓　電話三九一二三

民國十六年九月十三日

▶比爾特斯美術絲巾◀

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S.

比爾特斯美術絲巾乃市上質料最良價格最廉之物「十八又十八英寸」零售每打四元可在下列各商號購買

十三行後元茂號　山仔頂瑞興號

朱厘亞街開隆兄弟公司　單邊街同利號

唯一代理人孟嘉里實達有限公司

一九二七年五月十八號

▲大大大嬰孩萬金粉

大大大嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出齒期內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可稱世無其匹（「大大大」）三字爲此藥之智慧之保證擔保其中無大劑切勿嬰孩性之安眠含或任何種有害及不良之成分此粉世界已萬家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及嬰兒齒疾皆由肚腸所致……及孩童胃腸不和均治並列諸症最爲奇驗

消化（瘀滯）大便閉結　胃腸氣傷　食不消化　肚腹脹痛　傷風　寒熱面色青黃　夜不安睡多痛腹瀉　熱胃消　嘔吐　千瘡膿　躁煩

牙疾以及嬰兒出齒期發熱嘔吐等症大大大嬰孩萬金粉業已經無數名醫有病及煩躁易於嘔吐之嬰兒此粉功能女之大有使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一既變白之顏色宜即以此粉治療之以昇生用嬰此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用確實可信及有益效的實證（大大大嬰孩萬金粉其價值如金之寶貴也）

各埠藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處
泉安和　何長春
春生和　萬豐和
聯發和　發發豐

警告華僑

僑界欲產業之有保障請即向最殷實之聯泰保險公司買保險誠如是然後產業方不致有意外損失也祈各注意焉

廈門新聞記者聯合會開成立會（二）

廈門通信：九月四日（星期日）上午：廈門新聞記者聯合會：假市教育協會．開成立大會：到會者：來賓方面：有廈門海關監督代表陳世謙：總工會代表林子堅．僑務委員會代表施志謂：毓英女學校：許散華：九區大分部吳文魁：思明縣署代表陳耿：電報局代表劉文治：廈門大學代表陳定謨：公安局吳高松：教育局李孔釋：集美校友會陶寬恩：鷺志女學歐陽穎：公安局第一署吳文魁：崇德女學：葉鏡潭：市黨部王宗世：中華中學王佐才：青年協進社王秋蘭：銀行行員工會葉武烈：水上公安局代表祝審容：公和社會伯華：郵務工會陳允恭：交涉署代表胡衡齋：會審公堂代表郭公傑：青年會陳一元：商務工會戴溍海：第八區黨部林鎮城．粵僑學校郭慶元：保衛團代表趙澤霖：理髮工會李永武：中南銀行黃篤奕：黃挺秀：機器工會吳金昂：林洲園．電氣工會葉樹：水手工會員．黃孝虎：陳三耶：林廷棟：陳一民：譚承宣．傅貫中：陳覺：謝非心：何占雄：張慶霖：林文華：黃胸萬：沈乃賢：蘇守謙：陳志賢．陳梅星：陳伯畔．黃壽海：徐振亞：韋廷鈞：蘇仰如：鄒載甦：傅孫穀：徐翊勳：黃奇萃：金有光：蔡彥卿．陳自省：莊克昌：謝立生：林枝修：葉錦燦：邵慶元：盧鶴舟：林蓬森：馬玉麟：汪仁和：吳秉剛：林布其：江瘦鶴：十點鐘搖鈴開會：推舉林蓬森爲主席．陳慶元爲司儀：謝守謙黃壽海爲速記：全體向國旗總理遺像行三鞠躬禮：主席恭讀總理遺囑：靜默三分鐘：主席宣布開會宗旨：略謂廈門之報館雖多：以前未有組織：近日乃由同人等注而組織聯合會：今日始告成：新聞記者聯合會之組織當由革命軌道上行走：以前新聞記者：分門別戶各成一家學說：各執一己之意見．致形渙散：今此聯合會成立：當互相扶助．互相切磋：本會成立之要點有三：一如言論上有不適當之處：當互相矯正：一：對於地方上：社會上之進化同人等當竭盡傳引導之力：一：言論當絕對自由：不受任何方面之干涉及利用．此則本會成立之宗旨也云云：）次由籌備員林廷棟報告籌備經過情形：略謂：最近又在教育協會開籌備會三四次：遂今始告成立：但籌備未甚完善：望諸君原諒云云：）次市黨部代表王宗世演說：略謂．兄弟代表市黨部：與斯盛會：不勝榮幸：兄弟因今日貴會之成立：想到未清黨以前：貴會曾開籌備會數次：斯時有幾個共產黨之分子：不贊斯會之成立：今共黨分子業已肅清．故有今日之好現象．兄弟所希望於貴會者有二端：一爲今後之言論：當絕對自由：一爲作黨之宣傳：夫黨務之進行：要夫北伐之勝利　須新聞界宣傳之力爲多：兄弟於諸記者先生有厚望焉云云：）

最近之閩局

廈門通訊：蔣總司令下野之後：閩局亦起多少變化：即省政府主席楊樹莊因時局關係親赴上海．主席交由各委員輪值擔任：政府如失重心：故政務益形拔滯：而新編軍（即民軍）：又經何應欽總指揮電促開赴閩西：以防共產軍葉挺賀龍竄入閩境　財政總撥開被毀：異常困難：財長陳培琨有辭不到職說：昨聞新編軍高義部及前吳威部楊漢烈部將到汀州上杭一帶：陳國輝部將開赴龍巖：譚曙卿本人亦將赴龍巖指揮一切：駐泉新編軍第二師郭鳳鳴：介與調赴閩西：泉州交海軍陸戰隊接防：是數日來盛囂塵上之民軍調赴鄰省問題：結果僅由福州調赴閩西而已：閩人痛苦仍難稍減：吁：可嘆也：

及新編軍第一軍師副師長呂渭生：已發生進大意擬可靠消息：最近譚曙卿：與其軍部參謀長邱雲獻見：現南方內部暗門甚烈：趙呂共謀倒譚：譚也極極戒備相當對待：並料不久必至爆發：茲探錄其詳情如下：緣月前譚由省赴滬：曾帶去現款十五萬元：迨返閩後：絕未提及該款用途：此事僅趙與軍部軍衡軍需兩科長羅姓及一某姓者知之：趙因譚係其直接長官：未便當面詢問：乃將情具告呂渭生．呂屬向譚氏質問：呂遂亦不嫌於譚：遂如言向譚詢問：譚氏當答謂：此款係帶滬購買子彈：呂既報趙：趙認爲不充分：蓋謂子彈採辦：向向中央請撥：固勿用自款購買：此必譚氏託詞無疑：呂然之：乃合趙及二科長與其他各部分：以共謀倒譚：亦事機不密：被公譚悉：譚乃大恨：亦謀有以對呂趙．現雙方雖尚在醞釀之中：殊不知外間已甚喚塵上：大有一觸即發之勢矣：黨務方面亦無善狀可言：中央黨部鑑令各省黨部應於九月底成立：接各省市縣名級黨部須經清黨委員會審查黨員合格：始能成立：閩省清黨委員會：因民軍呂渭生陳銘等混充委員：爲一般黨員所反對：所派廈門晉江清黨委員均遭反對：晉江清黨委員無一事可爲：廈門清黨委員則不能就職．即省會所在而壅塞者表者：僅省黨部中之辦事員：餘均闕如：省黨部見省清黨委員會不見容於：縣黨部：答縣黨部未經審查：勢必不能成立：乃呈十中央請示辦法：事爲省清黨委員會所聞：亦於渦補次常會：提出報告中央：謂名清黨委員不行使職權：實受省黨部籌備委員會所唆使：請明令查辦：現清黨委員會因中央不准延期：已議決於本月十日結束：本月一日起即將秘書審查情報三處取銷：僅舉李文濱許鴻圖張秣光林寄華李大超爲審查積案委員：將暫製文保釋放．重犯呈報中央核辦：省黨部方面則積極籌備成立：閩趕辦五縣兩市成立大會：即將開全省大代表大會：惟因限制選舉．頗不爲各縣市黨部所贊成：據所領福州廈門兩市執監委員選舉決：係由省黨部籌備委員會介紹十二人：市黨部籌備委員會介紹十二人：全市黨部互選三六人：共成六十人：呈由省黨部籌備委員會圈定執委七人：候補五人：監督五人：候補三人：廈市黨部以此辦法：有違總章：且涉少數人壟斷：已電省請修改：黨部成立：其間當尚有問題也：

○汽車出售

啓者茲有上等之奧勿蘭（Overland）汽車出售定價廉宜如欲參觀極表歡迎此佈

民國十六年九月二十日　　莫實得有限公司內　李堅本謹佈

○承頂聲明

啓者荷屬吉里文武叻港元茂昌號樹乳園原係韓發光施光先父韓樸元君自置之業今因發光施光兄弟志圖別業願將全園內厝宇像私什物各件做乳車概行出頂清楚憑托中人招來合興園李長鍋承受前韓元茂昌號有與各商號來往賬目掛揭及華洋擔保並有轇轕等情未清者即於自登報日起通知限九天內向韓元茂昌號前人全手擬清楚如過期者乃係自悞日後與合興長鍋承受人而不關渉合興園發達盈虧與前人不關恐未週知特茲登報以免後論茲佈

民國十六年九月二十四日

承受合興園李長鍋　出頂韓發光　韓施光　仝啓

又是一椿奇事

一九二三年十一月十五

◎本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未能接到本報者可即通知以便補派特此通告

本報經理啓

民國十六年五八月十日

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究淵源術療神妙治三折肱之良醫也經在香港政府案準註册商標懸壺濟世歷三十餘年所經神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸鼎贅述今先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高長者出而濟世特勸先生設醫館於海山街門牌八號以便罹有花柳病者到門求診并設帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語聲諸報端以爲介紹

鄭聯泉　黃錦獻　倫湘樂　邱膺禎
李俊臣　莊桐浦　劉以田　馮煥樞　同啓

扶元搜毒藥膠

此爲搜毒科法有益氣元袪治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒瘡攻等症者一二料盡者再用藥清症愈

第一料藥半料十元全料廿元

精製花柳解毒丸

種種外科雜症懷清除毒解毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁遺精下注伏毒濕熱血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症每一二三服即效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬醫生肖像　註册商標

商標爲記

夫白濁爲險之疾始而傳染者不急治則變成種種所謂不寧唯成江湖庇以爲騙騙之偽等圖謀之本醫生鑒所製之止痛五淋白藥丸行世最久收效最宏倘染善擔敢附大化學師與將扶元搜毒藥膠內服藥品純良並試驗本錢偽害身體等無效除毒無病藥品純良并試驗爲之證明是能諸君大可安心服之以收除毒之功效也

○花花世界如春柳　須參透

世言花花世界即謂如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當管工職偶患傳染毒瘡腿痛難行幸王君慶南介紹善醫此種疾病能手張大鵬先生投搜毒藥數服掃除病魔痛苦如入清涼世界破參個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝

蔡厝街第七號　林光謹白

請吸

梅蘭芳牌香煙

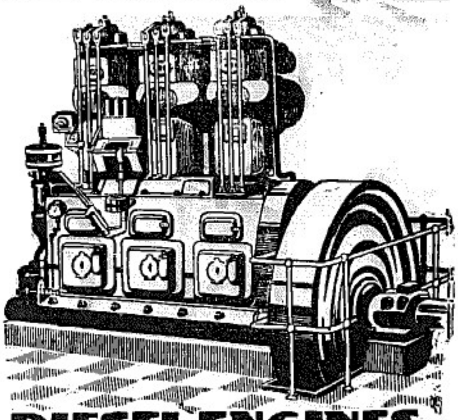
大坡代理
瑞泰
南源
瑞隆
萬德成
楊聯興

小坡代理
聯成
成利
萬隆
聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路樂山街一百八十一號

DEUTZ



純一的有能力的

冷氣使動的可靠的

DIESEL ENGINES

一個裝足一百馬力的汽機他的燃料每點鐘但須四加倫的不熱油然開行十二點鐘約僅須一加倫的滑潤油而已此費節用之甚矣云！交付貨乃出於本棧存貨或至短期限交付多餘的機件以及一切裝配的指導皆由製造廠機器師指督妥善如蒙諸君惠顧請到下列之商號接洽爲盼

N.V. Motorenfabriek Deutz

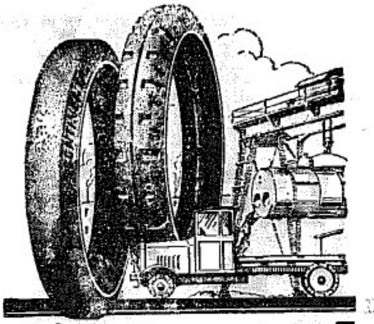
Incorporated in Holland

Union Building

P.O. Box 382 Singapore.

羅厘車主人須記取

△馬標膠輪▽



Continental

△馬標膠輪▽

（堅固彈性車輪是君之羅厘所必須）

大陸堅固彈性膠輪全球第一由德國著名工廠所製造已有五十七年之經驗可担保其無不舒服之弊病謂予不信請嘗試之工作精美可謂東方惟一之最適合之輪也

一九二七年六月七日

Free Fitting Station 5, Malacca Street, Sime Darby & Co, Ltd.

請急用萬蘭池酒救治

若感外邪腹病瘟或傷害發生之時萬蘭池酒有價值以其能扶危起死故也（興寄施）乃醫生常時介紹採用之萬蘭池以其係正庄若半法國萬蘭池酒含有滋提子內之一切精性…請在家中存貯一樽以爲救急之用

興寄施萬蘭池酒各處均有出賣

一九二七年二月廿八日

[illegible]得力爭[illegible]使用之其功効之速著更非別酒可及矣

夏蕙氏補酒乃生命康健及氣力之培植品

Hall's Wine

△啟者本公司特備上等玻璃小杯內備有足一次嘗飲之酒辦者甚多以為贈送之用凡購酒一瓶者便可得此贈品是於購酒時祈索取可也

各大藥房及酒商與本坡思詩街一二四號門牌之

葧洲東方貿易聯合有限公司均有發售

唯一主人英京士提苐密士有限公司啟

祖國二

◉汪精衛等到甯滬詳情（二）

▲五日晚人時到甯
▲九日下午五時到滬

武漢同志．雖然專心致志於提高黨．然因共產黨破壞本黨．破壞國民革命的陰謀．日益恣肆．日益顯露．由不能不逐漸覺察．逐漸防制了．始而在各種民衆運動上．矯正共產黨的錯誤．繼而知道共產黨這些錯誤．不是無心之失．乃是有意做成的．至六月初旬．發見了共產黨的秘密議決案．遂決心淸黨．因爲要有種種的佈置．故至七月十五日．始能在中央提議　宣佈實行．較之南京同志的淸黨運動．已遲了三月．雖然將湘鄂贛三省共產黨的勢力．次第稍除．然還免不了七月三十一日賀龍葉挺南昌的叛變．武漢同志因爲佈置未周．釀成變亂．對于黨國．實抱有無限疚心的．

我們正在萬分疚心的時候．忽然於八月九日接到南京李宗仁同志等聯名的齊電．辭文的周詳懇摯．不但不責備我們對於共產黨裁判過遲．並且勗免我們．惟恐不力．還邀約我們同到南京．商量根本解決的辦法．這眞令我們非常激動的．我們便回了蒸電．將我們的抱歉．和對於黨前途的希望．盡情傾吐．今日甯漢兩方同志．相聚一堂．可說是齊電之賜．聞得南京有些同志．對於武漢皓電．有些誤會．以我們所知．皓電的前數行．是錄齊蒸兩電的．因過於簡畧．以致引起誤會．我們深抱不安．然而蒸電裏頭．已明白說出．武漢同志對於南京同志．當日權宜措置之苦心．十分諒解了．這樣一切間的誤會．總可渙然冰釋．不致妨碍合作之進行的．

我們今日必須團結．這團結是絕對要的．也絕對可能的　在中國歷史上．已有廉藺之故事．來做榜樣．在近世的國革命歷史上．革命黨人以信念之不同而分岐．復以信念之一致而歸於結合　更不勝枚舉．誠以革命的事．是無前例的．而人的知識．是有限的．以有限的知識．而幹無前例的事．如何能不有錯誤．祇要此心爲黨爲國．無絲毫個人觀念．夾雜其間．則錯誤總可以滌除的．我們要以十二分的誠意．和十二分的勇氣．來糾正既往．補救現在．開濟將來．我們永遠忘不了此次分裂的苦痛．我們永遠不要有第二次的苦痛．

我們的團結爲什麼呢．一班同志忽然分離．忽然復歸於好．與民衆有什麼關係．與革命有什麼關係．我們的團結．不是要我們復歸於好．便作爲了事．我們的團結．是要集中力量．來打倒某種主義．打倒軍閥．打倒共產黨．打倒一切腐化份子．完成北伐．完成國民革命．實現總理遺囑．做成三民主義的國家．這樣．纔可以慰總理在天之靈．纔可以解除一般民衆的痛苦．纔可以減輕我們的責任．

三．由甯抵滬

汪精衛氏．自到南京．與留甯軍政界各要人會晤後．甚爲圓滿．非但以前兩方之誤會．完全冰釋．卽於軍事政治以及黨務各問題之主張．亦趨一致．甯漢兩方．從此卽可眞正合作矣．惟汪氏對於胡民漢．張靜江．蔡元培．李石曾．吳稚暉等五同志．離甯留滬．引爲遺憾．故特於九日上午八時．偕孫科．宋子文．朱培德等．由甯乘專車啓程　於九日下午五時五十分到北站．在北站約停十餘分鐘．與各站到歡迎者及中西各報記者會晤後．卽轉汽開往龍華．預定今日會晤胡漢民等五委員．當面解釋以前一切之誤會．並敦勸五委員爲顧全黨國前途．歸卽回甯．以便列席第四次監察聯席大會．共同解決一切問題．茲將汪氏來滬後之各項情形　分別紀錄於下．

▲同行之人物　昨日與汪氏同行滬者．有譚延闓．白崇禧．宋子文．李宗仁．李烈鈞．陳公博．甘乃光．顧孟餘．楊杏佛．潘宜之等要人．此外尙有隨員多人．暨衛士隊．以便沿途照料保護．

▲到站歡迎之人物　昨日到北車站歡迎者．有外交部長伍朝樞．次長郭泰祺．海軍總司令楊樹莊代表．參謀長吳光宗．副官長陳景拒．參謀孫承四．公安局長沈譜琴．及吳鐵城．市黨部陳德徵．冷雋．二十六縣公安局長徐鶴之．縣長江家瑂．總商會代表徐可．閘北商會代表范和笙．保衛團尹村夫．以及中外各報館記者等數十人．新接之汽車．皆開至月台內之收票處停候．

▲沿途之情形　汪等專車．共掛十七輛．計三等車二輛．二三等混合車．二等客車．行李車暨臥聯合．及花車號各一輛．於昨日上午八時零二分．由甯開出．沿途所經各大站．因有各該地軍政長官晤站卯迓．故皆畧停十數分鐘不等．途中因有道車前行．故行駛較遲緩．直延至午後五時五十二分．始到北站．

▲到站之情形　專車方始進站．各軍警人員．皆一致舉槍致敬．軍樂齊奏．各歡迎人員．遂於此歡騰聲中．相率登車晉謁．汪等留在車中接待．一一相見如儀．本埠中西各報新聞記者．亦相偕登車謁見．畧話寒暄卽下車．汪氏遂乘原專車．于六時零五分．偕同李宗仁．白崇禧兩總指揮．轉往龍華．假交涉署暫寓云．

◉本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三捆出售有欲購買者請逕本報經理部面商可也

民國十六年七月六日　本報經理部謹啓

雅達煙草公司二二二嘜煙每枝枝一之

ARDATH

222

CIGARETTES

MADE IN LONDON BY
ARDATH TOBACCO CO: LTD:

南洋要聞

○沙哇倫朵之現狀

（巴東）

巴東訊：離巴東一百多哩：有個山埠，他的名字：叫做沙哇倫朵：這個地方：有件文明人拚命爭條的寶貝，煤炭故荷政府不惜投大資本鑿山洞築鐵道之通巴東海口：兒者曾上月間：曾至該地一次：從將親眼所見：略略述之：

沙哇倫朵：四週有許多之高山：全埠準環中：在山凹中間，煤炭出比較豐饒：第由二百余里：併人內約居五分之二：是埠貨品：大半供工人食用：工人之情形人數與工錢，也大有影響於埠中之商業：該中商商以農東人居多：販賣荷大食品及日用雜貨從近二三年：該地工人：已銳減大商店一所，販賣日用物品　營業大受影響：已不若前之興盛

近沙埠諸山：都產煤炭：山爲須露枯樹：鮮有向榮之樹木：山中深邃，四通八達：并數從電燈電車：蓋該埠中隨處大白：所電燈不能工作：掘出之煤炭：又轉運至他處故也。

礦場中的工人：約有一萬：其中囚犯爲最多：約有七八千：（我們要注意：這是荷政府生財之道：）這些囚犯：在平時須交荷負担伙食：現在叫他們做苦工：給他們每幾盾錢伙食：荷政府所以從中獲一筆大利：他們又至過於安閑：耗費政府的錢糧：這是何等巧妙何等經濟的法子呢：其次：就是爪哇的豬仔：約二三千：他們的工值：一個月本過十五盾錢：中國工人很少：因爲他們的工錢貴一些。

沙埠煤炭的產額　每日都有一千五百噸至二千噸左右：現每噸值二十盾　是每日之收入：都在三萬盾以上　間此地煤炭多輸至巴達維亞：及沙橫等處：有一部分：是值接運至歐洲的：現沙埠礦場：已擴至數十公里以外：設有大鐵廠一：電汽廠二：聞得前爲電車未造成時：全用牲畜去載煤炭：頗爲困難：自前三年車造成後：運輸已快捷得多了

沙埠荷人二三百：多爲工場管理人或機器師：埠中有大旅館：大酒店：俱樂部：每天放工後：頗形熱鬧：埠中荷文學校一所：不許土人入學，而華僑子女　則尚未行拒絕：待遇不平等：難怪土人憤憤也：埠中華僑兒童：殆有百人以上：因無華文學校供彼等讀書：皆不會說中國話：埠中警兵特別多：想是所以鎮工人者　從沙埠到愛路之鐵路：在將制西龍岡時：須經過一大石山：山岡隧道（粵語所謂暗隧）火車爲隧道時：異常悶熱：炭塵飛揚播各：縫之鑽去：其工程：不可謂不大了：吳從沙埠到綫之公路：現尚未會造成：承做該路者：爲僑人溫漢盛君：聞做路華工：有兩月中能賺到三百多盾云：沙埠有好些僑屬的梁業工友，俱熱心求知：家廖十多人：亦設夜校一所：主任教授：爲溫惠民君：溫君靑年志士：思想淸晰：而識見非常之超越：亦現社會中不可多得者：

○糖業前途觀察

（泗水）

泗水通訊云：本年糖業失敗：各大商因此而倒閉或受影響者頗多：究竟現時糖價有無提高之可能：尚爲一大疑問亦爲各極力研究：而未能答覆之問題也：但據糖業家推測：糖價增高：有五種理由：降落有一種理由：關於提高糖價者　一蘇蔗計：譯音：日本銀行破產案不維持問題：二古巴限制糖產：三：葦連公司計算：少糖額一百萬担：四：美國產糖之區：惡水災：五　荷蘭　西巴哇灣等產糖地空氣不佳：以上五條：所爲提高糖價之預兆，若爲糖之障礙者：亦有一端：一歐美各地蔗地之擴充：二爪哇蔗地亦擴充：三巴西糖價之見增高：根據上述各種說法多謂糖價可以恢復云：

◁ 薛仁貴士敏士 ▷

馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利（友連大樓）

（德律風一七二二）

民國十六年二月七

（一）

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND　B.D.A.　THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD.　REGISTERED

英國孛來特福嚴華染坊有限公司

諸君購布時倘不注意檢查布邊印有B.D.A.三字英文字母者猶愚人之於蛋裡尋骨也故凡買布而欲買好布者須細閱布邊印有B.D.A.三字即世界上最著名之麗華染坊有限公司所出之頂上物品也

麗華染坊公司啓

SINGAORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 482,
Phone No. 9800.

新嘉坡辦事處在滙豐銀行樓上第五層

電話第九八〇〇　信箱第四八二

一九二七年六月一日

Looking For Bones In An Egg".

鷄蛋裡覓尋骨頭

三紅花香烟

妙到毫端

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

C84

屈臣氏馳名沙示水
南洋總代理星架坡商業代理公司
南洋各埠均有代理 商業代理公司 丹戎巴葛路門牌一百卅二號 電話二〇二二

華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在
象理亞實得力
門牌六十二十三
德律風四〇七三

承保　摩多車險　水險　火險

本公司爲華人創設經理妥當凡外埠各處保險者支行及代理設在上海仰光安南暹羅檳城怡保山打根及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席　林順榮
副主席　黃兆珪

蔡寶榮　王興芳　陳恩源　余廉林　陸運懷　李光前　林錦成　殷碧村　張福財　李深端　楊萬慶　陳禮經　王文達

陳百恩 總司理
蔡鴻賢 副司理
丘金瑞 總書記
賀 副司理

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.

◉龍潭血戰始末紀

龍國一

南京通訊、此次孫傳芳以五師三混成旅之衆；於上月廿五夜間；渡江竭其全力；冀一舉而下南京；來勢異常兇勇、黨方應戰者；亦爲最精銳之一七等軍基本隊伍；雙方混戰高資下蜀龍潭一帶；血戰七日夜；砲火之烈；死亡之衆、皆駕松口武昌南昌之上；實爲國軍北伐以來第一次大戰、茲詳誌各種情形如下；

▲孫傳芳南攻計畫　孫傳芳此次南攻；於餉彈兵力有借有籌光；又因在魯行假仁假義之事；頗得一部分人心；大遭張宗昌等之忌；到處相迫；於是南下之心益決；近乘甯漢合作將成未成之際；信用承繼鄰傳彦等之言；大舉渡江；冀以全力取得滬甯；不知背水爲戰；於軍事上最險之策畧；一意輕進；尤屬自取敗亡之道也；

▲南方兵力比較　用此次作戰；孫傳芳方面；爲第二師第四師第九師第十師第七師第八師第十一師第十二師第十三師第十四師第十五師第十五混成旅第二十九混成旅第三十混成旅零部抽調之精銳；合計約有五師三混成旅之衆；人數在七萬以上；黨軍方面爲；第一軍第十四軍；第十七軍第十九軍等大部；人數不十萬左右；雙方主幹；皆以此役爲最危要；前因聯絡指揮；孫傳芳本擬以四師爲本隊校前進師；雙方係以三劃指揮而皆總司督戰；

▲作戰之概況　先是二十四日下午；孫軍未一匯之衆渡江；爲黨軍完全繳械；故黨軍江面警戒甚嚴；不料及下關附；即有大隊孫軍渡河對岸；與黨軍衝突後；即以手榴彈砲轟向黨軍守軍指射；鋭不可當；我黨軍以寡敵衆堅守一夜陣地；皆爲孫軍占領；以之退至龍潭江岸道上；迭之電；黨軍衝於後勤抵禦消息傳至以後；於是二十一、二十二師七軍一師三團等四團相繼；於二十六日爲前往援護、孫方以李寶章部承潭陣部應戰；孫軍占地較優；黨軍傷亡甚衆；三次師舒；始將孫軍擊退；俘獲千餘；二十七日孫方以雄厚兵力反攻；且有決死隊五百餘人；於午飯時向黨軍陣地土山猛撲；黨軍漸呈不支之象；此處陣地；有黃埔五期同學數十人；相約以手榴彈向前攻擊；卒將敵人戰退；結果此數十人死亡三分之二；二十八日戰事最烈；孫軍有發展之企圖；黨中山給養有限；不得不另謀活路；黨軍雖將孫軍包圍；然究未能作進一步之解決；且東南方面兵力將歸單薄；黨軍頗虞其沿鐵路向鎮江一帶潰退；所幸白總指揮於二十九日率一三兩師生力軍由上海趕到；與西南方面之黨軍及江面海軍同時取得聯絡；而大包圍；完全成功；孫部乃不得不束手待縛矣、同時黨軍以飛機散放傳單；勸孫部早降；因之軍心益亂；當晚繳械一萬餘人；孫傳芳即於是夜逃走　黨軍部署既定；三十日下午四時下總攻擊命令；次午已將所有渡江孫軍完全繳械；計俘敵方師長四人、旅團長二十餘人；士兵五萬左右；軍裝武器無算；戰事至此告一段落；何李白三總指揮於當晚同車回甯；協商處理俘虜等問題；目下至鎮江兵車已通　客車三兩日內亦可恢復矣；

▲死亡者數之統計　孫方死亡者；在一萬左右、黨軍亦死三千人左右；尤以二十二師損失最大；二十七日之戰；該師曾以兩團衝鋒；生還者僅三百餘人；昨有某君由鎮江乘軍車來甯；沿見路旁死尸枕藉；無人掩埋也；九月二日；

◉奉豫恐不免有事

京訊、孫傳芳張宗昌主張攻豫甚力；促奉出動；晉豈不能坐視、稍前由奉軍退出而袖防、今者奉軍仍在；晉軍自可安迎；不成問題；斷奉向何成計劃表示與晉令奉軍迎；獨使兵益晉力；孫傳芳張宗昌主張攻豫甚力；龍不遇州；令辦常有彰到軍需之歲；

張宗昌來京不似外傳之重要；不過對晉；須與奉張當面商議；攻接豫見；奉張對渠極謂應有用兵者；但張曾語外人；謂豫人民受災已深；今年秋收尚在；倘不得已再用兵；致人民絕糧；流爲盜匪；致將轉受其影響；故在此後二個秋收期內；不欲對豫用兵；外人極恭維；但張仍派人催允調奉軍隨時通過石家莊；與張宗昌亦幾討論將來攻豫計畫

張敬堯調張作霖；自告奮勇攻豫；張但早日南下指揮、并將任其攻豫南路總司令；

馳名最久的仰光朱律

氣味香純　價廉物美

諸君在辦公時間欲調劑精神澄清思慮惟有請吸檳城宜生公司督製的上好仰光朱律價格已廉香味又好至其耐燒尤比紙煙經濟萬倍也

總代理新嘉坡賭間口文德號

民國十六年八月廿四日　啓

◀星架坡何悅昌▶

牛車水大馬路

E. CHEONG
111, South Bridge Road, Singapore
Telephone No. 2300

電話二三〇〇

總代理德國（必多）各款大光燈兼有各種鐘錶留聲機器唱片射燈鏡架傘籃等物倘蒙光顧請移玉步

啓者本號唯一總代理德國正（必多）光燈於茲有十餘年矣銷出亦不下數萬枝蒙各界諸君樂用咸稱盡善盡美矣茲有劣貨冒認燈形式感大售牟利本號之貨其有中西文字名爲記號君希注意焉以免市上假貨亂真也

十六年七月十日

介紹君用小許利亞巴林氏醬汁以煮成最適口之肴饌湯盤

一九二七年六月十四日

LEA & PERRINS' SAUCE

Surina Theatre

蘇蓮娜

十月四號止

頭塲七點半

哈哈笑

禮羅包探九十兩卷

▲二塲九點

夜光 九本

禮拜六禮拜有日戲開映概收半價

本院主人啓

Gaiety Picture Palace

牙池

九月三十號至六號止

▲頭塲七點半

荒野遇險 一•二•三•四卷 八本

▲二塲九點十五分

豎立 五本

奧妙會 七本

本院主人啓

王元龍 毛劍佩 李曼麗 合演

金縷恨

定九月廿七日至十月一日

在曼舞羅戲院開演

二十大本一晚演完券資不加

B. 14 CITROEN

◁ 模範風車 ▷

速度每小時五十英里

用煤油 3035 M.P.G

用油 1000 M. P.G.

有平衡無聲堅固之機器班耀式風車後面有鐵軸固與無聲之機輪此乃著名之美麗實在平穩而且經濟之汽車也

備全付輪子四隻

并附輪及輪管等件

惟一代理人 昔叻 吉隆 怡保 檳城

成豐汽車有限公司啓

Sole Agents

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang

AJI-NO-MOTO

(Savoury Salt)

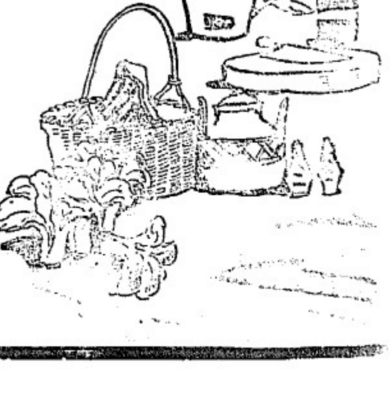
美味不在器具和材料

蒸任所使的器具無論如何粗糙，所用的材料無論如何平常，只要在菜裏一加「味の素」便[illegible]珍味就是一滴[illegible]也比一[illegible]所選的呢、

調味精粉

味の素

(味之素)



星嘉坡衣箱街門牌十一號 總代理 [illegible] 電話九百八十五

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸體收一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也醫治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功信服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店

總發行會豐商店 鈎利伊、醫師

大號萬金油改裝後圖式

小號萬金油改裝後圖式

永安堂的虎標萬金油因爲治病太靈效所以一般投機市儈就竭力設法冒混現在爲欲使購者避免冒混的藥害人的藥妨害生命起見特將大小二號萬金油裝璜略行更改愛用此油的諸君請把下面的兩號圖式稍爲注意或者對於購藥時有點裨補罷

▷和豐輪船有限公司廣告◁

豐華輪船準陰曆八月十五日由檳城吉隆抵叻陽曆十六日往香港汕頭廈門

豐平輪船準陰曆九月初八日由仰光檳城吉隆抵叻陽曆九日由叻往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱有無線電消息靈通此布

代理
廈門埠 聯合公司
汕頭埠 興合公司 合益公司
香港埠 同協成 成和號

和豐輪船有限公司謹啓

○齒科醫院開業廣告

啓者永年精練緒業於新架坡務力士峇紗律蔦田日本齒科醫院最新式脫牙完全無痛如蒙應求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號

日本西法齒科醫

加藤牙科醫院

院長 加藤大裕 生啓

一九二七年五月一號

上天

○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○

不用乘雲駕霧 可能徒步登空

科學家研究所得：離地球愈形：無論天地日月：離時物事：以人在其中：如揹負一物：飲食動作：天氣緣：食又好：住又好：何須不往：一會試之：迷信家謂曾臨出現：有甚可羨：有甚可樂：其實歎人之言：南天拔地爲天：有升降機：可免勞步：遠登六樓：宛若上天：昇頭四望：有木可病：山可觀：耳目娛悅：樂也融融：五樓花園：更爲怡情：四樓小酌：免計朋程：二三樓旅店部房間：格式新奇：招呼妥善：食住周到：奚可鄙話：

注意

二三樓旅店部由一號至三十六號

房租

三元	風扇電火俱全
四元	
五元	齊備開張伊始
六元	定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間 南天酒店有限公司啓

電話 五二一〇〇 五二一〇一 五二一〇二

Southern Hotel Limited,

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報 Tel. Address: Nanthin Singapore

信箱 Post Box No 1038

民國十六年二月七日

太和洞胃虧丸

△各主治症

夜夢遺精	心腎不交
夜便頻數	尿後返滴
氣血兩虧	心肺彷徨
病後失調	胃口不爽
耳鳴目朦	腰骨節痛
頭暈目花	勞動氣喘
風濕癱瘓	四肢麻木
筋不舒暢	常覺困倦

南洋總批發處石叻廣能怡保會豐商店

茲將證明脫腥代刀散實驗姓名畧列

專門醫眼

廣東 榮孫氏

此散不用針刀

能脫一切眼膜

脫膜代刀散

黃沙北約朱榮卷十三號梁桂卿患紅膜突目起膜數月無效資孔旦夕三蒔代刀散痊愈○高塘鄰婦當春榮球黃之子病積患眼起膜經年三蒔代刀散痊愈○赤泥油麻地永昭隆杞楊伯仁之女孫復目八年四蒔代刀散痊愈○油蔴地德昌鄭乾初病後患眼與目底明翌目起膜月餘一蒔代刀散痊愈○香港南京洋店林時生双目患病數月代刀散痊愈○番禺南村孫氏官日二十七年黑白不見十三蒔代刀散痊愈信由市橋觀仁善堂介紹○榮孫氏專門眼科醫生始創脫腥代刀散○除眼去翳散○普通光明散○去眼脒藥水（總批行所在廣東省城西關觀音大巷（分售處）石叻大馬路會豐商店○西北門大馬路廣同仁○牛車水同濟堂○保安堂○既濟中法藥房○吸羅會豐商店奉來昌記○東生和○吉隆周蘭記棧○又菲律賓仙本全福生

此丸乃治一切新舊痰咳之聖藥如隔日發或隔三日發無論先寒後熱先熱後寒遠年暴月之痰疾無不應手奏效且能清內熱健脾開胃助消化抗風邪如感寒感暑頭痛骨痛等症均能治愈萬試萬靈功難盡述幸勿輕視

每盒壹角 每打九毫

癆拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療會此其功防癆壯肺特此忠告有咳諸君速服此丸內有贈券一張交回本行所可換圖畫或包內每券附加贈藥品

每瓶元壹仔 郵費加

四會南通醫石叻總經理

滋補益母

△欲求健康者注意

此(益體母)為美國專門消血及研究衛生由美孚博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行於十數暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原精液並與功血寶多方製鍊始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣虛弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如架工人辛苦事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強補壯骨老者能還童幼者易長生其功效難以相較非市上所售之普通魚油非僅以麥芽即委以杏仁不但無滋之寶能而且反難消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法　每飯前服一二茶匙小孩一半

(二)價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺癆病

衛生自由床

此自由床係衛生學廬沙博士發明為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生便利同胞起見運轉來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點臚列於左

(一)此床為衛生學博士發明在在以適合衛生為本位

(二)此床係用上等銅鐵為骨格其國堅之鋼性力較尋常為強韌

(三)此床內部之床網係採取上等線質織成光滑而堅韌不必另加布褥即可以代替如彈簧褥且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不逾二十斤之譜

(五)此床可坐可臥可倚可合隨用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床為醫院病家學校旅館讀書遊子軍旅行家以及野外遊行樹蔭園內最利用之物以其體質小而攜帶便故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

中國上海

金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙風行
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝式美麗
暢銷國貨
請嘗試焉

英荷屬總發行處
住新加坡[illegible]水街
振發興公司謹啟

十六年五月廿五日

為人之母每因生育子女之劬勞以及操持家政而虧損其身體惟韋廉士大醫生紅色補丸能修補之

無論何人對于其母氏劬勞均當感恩之然母氏初生吾人之時其吾儕甚難知而歷年撫育之勞及乎吾人能自立其所經為之辛勞為其如何也惟其劬勞過甚每至身力交瘁後因生育過多操持辛勤遂致疾病循乎晚年應享幸福之時而反受諸般痛苦然此固可免也因有挽救之道在焉其道維何福建長榮沙京湖尾村李學英太太為告其同病者之衆書述之甚詳特錄其來書如下鄙人李林氏現年六十五歲生有五子三女于歸以來把持家政日夕操勞然以生育之功均嫁娶成家差堪自慰惟是受此數，寒暑之艱苦勞碌及今暮年甚形衰勞枯瘦且年來精神氣力非常不足時患頭痛頭暈目昏原氣不接之症迫有口下之霜風前之燭之概幸去冬長男購買貴藥之紅色補丸及清導丸共余服用不料服後日形強健爽暢且食量亦增由是宿疾消除藥醫晚年之佳況誠堪嘉譽貴藥丸滋補老年人之妙功也

凡婦女有患與李太太相同之症者速即購服韋廉士大醫生紅色補丸亦可如李氏之藥癒也韋廉士大醫生紅色補丸不但可治婦女疾病即男子服用功效亦屬相同也凡男女身體衰弱精神不濟均可見效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

婦女衛生小冊奉送　如欲索取祈即寄一明信片至星架坡敝藥局原班郵遞衛生小冊乃忠告婦女小冊名一本可也

韋廉士大醫生紅色補丸

嬰孩有時夭殤

殊屬屈死如若為父母者能早知嬰孩自己藥片之功效實可救治

閱報諸君見此廣告請即剪下黏貼于利便之處萬一尊府中偶有嬰兒及小孩患各種尋常疾病即可試用之請觀以下之證據乃是千萬為父親母恩於嬰孩自己藥片者之一份子也

吉隆坡陌南鎮高小校張仙舫先生來書云小女年甫週歲患大便秘結每當發作同時口舌生瘡唾液淋漓日哭啼乳食不下鄙人及內子頗以為憂閱報知嬰孩自己藥片恰對此症遂郵購一盒按單試服不料服後立見功效每日只服數枚無不藥到病除凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六三瓶元郵力在內此藥片能使小兒康健無疾

DODGE BROTHERS MOTOR CARS

◉島芝兄弟之摩托汽車

▲請予此種新汽車一個完全之試驗

請看此新式之島芝汽車乃用新機件所配置故費用極爲儉省行駛二十六或廿八英里僅用敏申油一加倫其駕駛異常流利而又服從人意本公司極樂意表白島芝汽車乃精良之出品也

新加坡烏節律九十二至一百門牌號

單昂[illegible]有限公司啓

Lyons Motors Ltd.
92-100 Orchard Road Singapore.

◀著名之鐵櫃▶

凡諸銀行商家實得力輪船有限公司及北婆羅洲政府等等均相率購用

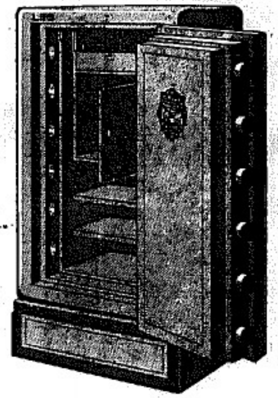
堅固及團圓的鐵櫃之唯一代理人

堅固鐵櫃

size-
20"x15"x14"
22"x16"x15"
24"x17"x16"
26"x18"x17"
28"x19"x18"
30"x20"x20"
32"x21"x20"
36"x24"x22"
42"x26"x24"
48"x26"x26"

完全鋼鐵英國製造配置不易𢦏鎖之鎖頭

九月廿四　乙



團圓鐵櫃

單門 75"x36"x31"

雙門 72"x45"x32"

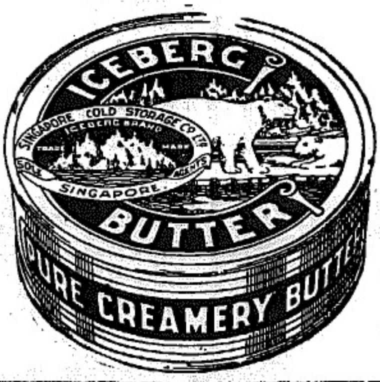
最合銀行之用如華僑銀行利華銀行等均曾購用火險及盜賊不能侵害價目表函索卽寄

價廉物美于此可得

FRANKEL'S

新嘉坡　吉隆坡　檳城

白熊霜標



士埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳洲（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦特此佈告

民國十五年七月卅一

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

試自問諸君之寶貝諸君自不敢以作戲而一致以害其健康若以嘉勒蘇牛乳粉爲諸君嬰孩之食品則決可担保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也

Glaxo

嘉勒蘇粉係由牛肉牛骨及純潔之牛乳等混製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者而有霉症及其他的病發生之危險也

請自今日起卽爲諸君嬰孩購食嘉勒蘇粉則卽可享受人乳代用品之利益也

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不[illegible]免費保險

雙座敞車	每輛一千[illegible]百五十元
雙座四輪掣動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百[illegible]十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千[illegible]百元正
轎車	每輛二千初百元正
雙座篷車	每輛三千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千初百五十元
莫理斯遊客款	每輛弍千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有　公司

美[illegible]氏及劉水

德律風三〇五〇號

[illegible]及時間後電話一〇〇四或貳五二四

[illegible]如欲免失意請即[illegible]

一九二一年十二月三六號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

商標

法國酒

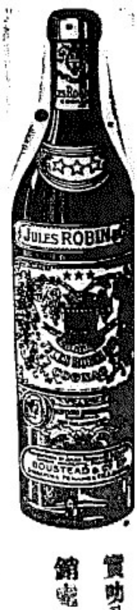
正葡萄蘭[illegible]

上等[illegible]衣造

七州府及暹羅霹靂馬屬之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒



莫實德有限公司

分叻實銷處

[illegible]	十八溪墘	中街	大馬路	二馬路	水仙門	牛車水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
樂成	振源號	永興號	永康	乾元號	新泰永	振興源	錦安公司	[illegible]	大酒[illegible]

◉注意！

△觸目歡心

浮生若夢：爲歡幾何：自應及時行樂：庶不虛生一世：本園地點適中．樓台高聳：佳肴美饌：無時不備：以供各界名流淑女：駐足談心：樂也何如：況復有下列之娛樂耶：

△今晚表演 特別優待 不收券資

影戲

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園 謹啓

京劇

馬來歌舞 暫停

幻術 印度幻術家

聯合歌劇 馬來

入場一角 本星期五日

拳術比賽

△注意 十月八號及十號

燃放 粵省東莞 煙花

▲入場二角

歡樂園有限公司 啓

叻報俱樂部

—本欄歡迎投稿—

論述

我的科哲異同觀 (四) (竹士)

四．兩者關於研究法方面有固定和無定的差異

前哲對於這問題：很有些爭辯：自加里利阿創立科學的方法後：科學因之建設了鞏固的基礎：而哲學反生了爭端：所謂方法之爭：至今還無一定的標準．最近英國羅素主張用科學的方法解決哲學：而法國柏格森主張拒絕科學上的分析：用直覺來解決哲學 兩者絕對矛盾：豈不是哲學方法上的一件疑案：

其實．哲學是否需一定的研究法：還是一個問題：科學是客觀的：有一定的趨向：一定的目標：自然要築起一條距離最近的道兒：使於步行：哲學呢：是主觀的：各個個人的思維：思想固有種種有限的形式：終沒一定的方向：要敎一哲學系的思維：總束在一條道兒上：這固然是永久做不到的事：倘使做到了：主觀的哲學：便變了客觀的科學：世間再無哲學的存在了：

照我的意思：科學有一種共同的目的．不得不有一種共同的方法：哲學是各個人對於生活的反對：以自身爲本位：杜威所謂(個人哲學)：各隨自己思維的便利：立一個適合而合理的方法：或採取前人所用合於自己思維的方法：不一定要取一致的：

照這樣說：方法相爭：是無謂了：柏格森和羅素也不矛盾了：再解釋一下：便是羅素的方法合於羅素：柏格森的方法於柏格森．

小說

短篇小說 歸夢 (三) (錢釋雲)

異鄉的苦況：在外辦事之困難：他在這一霎歡娛中：甚麽都忘却了：但是：歡娛之時候：終不能長的：不久：那無情之歲月：又催着他向異鄉去了：隔夜：與人話別：無限凄涼．多情之月：依舊當空照着：情境却和前幾天不對了：這晚他勉強上床．兀是睡不着．隔了好久：纔算入夢．醒來．出過只聽得一陣陣之雨聲：唧唧之蟲聲：和着劇烈之鼾聲：張開眼來：枕邊之人也不見了：他呆了一會：原來剛才之種種：却是一塲夢：自己之身子：仍在辦事地方之住宿所裏：

他想我一年之中：同家時間：沒有幾多；既同了家：不多幾日：又要上路了：那情形方纔之夢境不是一樣嗎：雖未能親到故鄉：而方才所歷：又與親到何異：這正如佛家所謂色卽是空：空卽是色啊：他這樣想着：又徐徐入睡鄉了：（完）

小評

提倡孔教維持道德以救國論 (蔡多華稿)

嗚呼今日之中國．嗚呼今日中國之國民：國將不國矣：民將爲囚矣 若尙不知警惕：而亟謀生存 爲國家努力：是誠誤矣 吾儕切勿因身居異域：竟若秦越之人相視 使國內之同胞：永處於水深火熱之中：而同歸於盡：則吾人胡以對我先聖：胡以對我國人：孟子曰：無惻隱之心：非人也：無羞惡之心：非人也：無辭讓之心：非人也：無是非之心．非人也：人之有四端也：猶其有四體也：有是四端．而自謂不能者．自賊者也：由是觀之：吾人焉可任其危而不持：顚而不扶：而自失其良心乎：誠如是：則必思有以拯救之：而拯救之方法 舍提倡孔敎而外：實無有較善於此：而孔敎所以能救國者：以其上法天道．下順民情：由親親敬長．尊賢使能．而仁民愛物：使人人皆可以爲堯舜．而無身危國削身弑國亡之災：審是：則吾人有此良善德敎：豈可不維持之哉：今新嘉坡組織實得力孔教會：徵求同志：勸人爲善：原本乎愛人：並非爲逐什一之利：而招徠顧客：緣以孔子之道德：感人已深：入人已厚：民之受賜：經歷數千年矣：故登高一呼：而萬山響應：實有沛然莫之能禦也：茲復擬切辦實籌所：延聘品學俱優之老師宿儒：四處演講：使親愛之同胞 得沾教澤．俾日遷善：免復如前之骨肉相殘：儼同仇敵：玷辱旅外之僑胞：而受友邦人士之非議．僕於茲．尙冀吾儕有此良好模型 俾引人入勝吾儕得及身親睹者．是誠吾儕無窮之幸福：而於中華民族之榮譽．亦大有關．僕故筆之於報章：使吾同僑能知自愛者：得知所取舍：惟望吾親愛之同胞：盍興乎來：時至今日孔教之運命：已顚於危亡：吾人不極力提倡：將望誰人乎：歷觀史乘：亡中國者中國人耳：與吾中國人不甘自亡：誰敢亡我哉：言之誠可慨也夫：

雜談

影戲院中之怪現狀 (四) (龍山醉漢)

有頃搖鈴閉影．嘈雜之聲：纔漸低微：余亦急自斂神：端其體態：正其瞻視：沉寂中：忽有履聲自遠而近：稍一凝睇：卽復不聞：只覺一股非麝非蘭之氣：中人欲醉：蓋已傍坐余之右方空座矣：暗中難莫辨其妍媸．然其爲一女郎：從可知也：易畫燈明：試一睹焉：則態態輕盈：姿容綽約：廿年猶在魄方璧間也：兕鬟髮鬖：裝束超凡：疑爲女士：特舉止輕狂：嬝含蕩意：一顰一笑：悉足消魂：是殆娼之流亞歟：余貌不揚：自詡爲情場病者二．九年如一日：故始終未嘗稍涉遐想：否則非余所能自料者矣：

麗者旣傍余右而坐：觀者乃咸注目於余：揣其意：似恨以彼美爲余之膩友或愛侶：而豔羨竊羨相者：何能有斯豔福：殊均以余昨之所以鄙人者轉以妬余：其小人之尤者：厥惟背後二少年：渠因余撿所拾得之遺帕還女郎：偶聞女郎答余(多謝：先生貴姓：)二語：知余與女郎猶是萍水相逢：非有若何之關係者：因而離淚笑做：論足評頭：女郎意似不聞其醜：起身出院去：緩步則更復竊竊私語：其聲隱約斷續：不得盡聞：中惟(彼或……盡姓嫁之：)數語：歷歷可辨耳：時余甚疑其言詞閃爍：無論女郎非……卽眞……：究何干乎若輩：而若輩乃竟鬼祟若是：殆有歹意乎：思至此：不禁好奇心動：急離座尾之行：至院簷：極目四顧：見女郎方從廁所解手出：而惡少：猶自呆伺廁旁：對立作獰笑：並津津作顧詒曰：(多嬌決非完璧：何屎聲粗鬆乃爾況……可圖也：)言已復相視大笑：若甚得意焉者．噫：世之不道德者夥矣：余獨何獨怪乎惡少：

漫談

十思郎 (慕蘭女士)

一思量　思郎要過七洲洋：青春年少往南洋：飄洋過海道路長：呀唉哉：難爲少年郎：

二思量　思郎番邦早起床：一夜睡着無瞑目：冇更三點要沖凉：呀唉哉：一定苦難當：

三思量　思郎番邦多悲傷：自己唔曾做有屋：思量君郎愛農蓆：(粵語　指女子)呀唉哉．不如早回鄉：

四思量　思郎得病在番邦：番邦得病多辛苦：無人伏侍湯藥郎：呀唉哉：要早尋藥方：

五思量　思郎在外過端陽：人人端陽成雙對：淵郎端節守空房：呀唉哉：一定好凄凉：

六思量　思郎工作在番邦：番邦賺錢番邦使：無錢唔得郎回歸：呀唉哉：怎能不悲傷：

七思量　思郎近日變心腸：聞得郎君嫖又賭：恐怕日後鮮春光：呀唉哉：郎要有主張：

八思量　思郎中秋望月光：月中嫦娥都感歎：感歎郎君在異鄉：呀唉哉：相別各一方：

九思量　思郎在外娶番娘：聞道番娘多奢侈：恐怕無力來撫養．呀唉哉：郎要早拋荒：

十思量　思郎越思越痛腸：一思再思無計策：把將寃曲付雲鄉：呀唉哉：見面要同床：

謎語

家庭中的謎語一束 (柳村)

▲流傳粵興一隅的物謎：：

雲霧朦朧不落雨：只見飄花落在地：(香盤)

眠牀底下一隻鴨：猜得着：請你呷一呷：(便壺)

有皮有骨：幾根瘦骨：搖搖擺擺：風頭出足：(摺扇)

草菜夾菜菜　當中如火燒：邊邊如水流：(爐鍋)

陂陂青天：一輪明月：兩個對話：一個不說：(鏡)

兩姊妹：一樣長．裝扮起來一式樣：一個領來：一個自生：(假髮)

瑣聞

中華長人留美紀 (一) (履冷)

我國有一長人：素爲在華歐美人士所稱奇：斯人爲誰．卽爲在北京牲園看門之劉庶清也：庶清體幹絕偉：長約八尺有餘：自遠望之：宛如寶塔一座．屹立園門口：左右各有石獅子一：遊客至此：欲蹟者：輒以一人趨伏地面：他人踐其肩：然後徐徐起立：踏之而上：若玉術者：一擧其足：卽能跨及頭首：團觀之兒童：每指點以爲笑樂：而庶清無忤焉：

詩界

聞風有感 (龍山醉漢)

半生飄泊任風移：風自東來身便西：若借雄風從地起：扶搖直上恨天低．

榕邑城樓偶成 (前人)

獨上城樓緩步遊：鶴聲凄亂益聲幽：南溪無恨秋風舞：片片雲帆逐水流：

雙桃標煙枝

雙桃煙枝十分穩陣

◎真真旅店 新張廣告

啓者歐風東漸之秋旅館林立之際從商買者皆求適宜之便利行爲新加坡吾人者內者外不食住三者最爲重要其住者一層更爲要其本號主人有見及此特擇地於星架坡美朱律門牌一百號三樓開(真真電影戲院對面)創立新旅店一所樓高五層廳堂四面房間亦寬空氣通爽每房各有之器具有電扇電燈不且電話電鈴[illegible]招待殷勤不[illegible][illegible]所不能[illegible]旅客[illegible]之[illegible]山[illegible]兌換[illegible]信[illegible]快捷依期交[illegible]價[illegible]女光顧無不格外歡迎[illegible]

星架坡美朱律街(即海濱影戲對面)

民國十六年九月廿三日

真真旅店披露

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行銷牌	一百元銀行貼出	十二元三七五
又 銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	十二元二五
匯汕頭兌現銀單	一百元銀行貼出	一十八元
匯廈門銀行銷牌	一百元銀行貼出	一十八元
又 銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十七元八七五
匯福州銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十八元三七五
又 銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十八元二五
匯安南銀行銷牌	一百元銀行貼出	十元
又 銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	九元八七五
又 銀行買現銀單	一百元銀行貼出	九元七五
匯上海銀行銷牌	一百兩	九十兩二五
又 銀行兌現銀單	一百元	九十兩
又 銀行買現銀單	一百元	八十九兩八七五
匯呂宋銀行銷牌	一百元	一百一十一元五
又 期票三十天兌	一百元	一百一十三元五
匯暹羅銀行銷牌	一百銖	八十元五
又 銀行銀票兌出	一百銖	八十二元五
匯仰光銀行銷牌	一百元	一百五十三盾二五
又 期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯[illegible]銀行銷牌	一百元	一百五十三盾二五
又 期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯高[illegible]銀行銷牌	一百元	一百五十三盾二五
又 期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯紐約銀行銷牌	一百元	五十六元一一六
又 三十天兌	一百元	五十八元一一六
匯倫敦銀行銷牌	每元	二司令三[illegible]二三三
匯加[illegible]銀行銷牌	一百元	一百五十三盾五
又 期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯錫蘭銀行銷牌	一百元	一百五十三盾五
又 期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯[illegible]銀行銷牌	一百元貼銀行	二角三三五
▲紙字▼	每百元	一角三三五
匯加[illegible]巴銀行銷牌	一百元	一百三十九盾五
又 期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
▲[illegible]盾▼	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行銷牌	一百元	一百三十九盾二五六
又 期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯三巴壟銀行銷牌	一百元	一百三十九盾五
又 期票三十天兌		一百四十盾五
匯倫敦銀票為準	每元	二司令三[illegible]一三一六
又 期票三十天兌	每元	二司令三[illegible]三一六
[illegible]每[illegible]		六十五元六
英國金磅每磅		八元七二
[illegible]鈔每		二十五元六二五
首土庫		一百三十四元一一五

▲輪船入口▼

圖南	由占碑	初四到	君豐
新隆	由巨港	初四到	源通代理
南洋	由三巴壟	初四到	協榮茂
雙美	由廈門	初四到	仰和公司
	轉往檳城仰光		
萬福士	由香港	初四到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
羅[illegible]	由網咯	初四到	隆盛行
豐春	由[illegible]咾	初四到	和豐公司
豐興	由文律	初四到	和豐公司
豐德	由[illegible]	初四到	和豐公司
萬發順	由亞沙漢	初四到	南洋代理
豐年	由豐盛港	初四到	廣裕生
[illegible]勝利	由[illegible]坡	初四到	恒生
坤豐	由坤甸	初四到	同益公司
巴西	由井里汶	初五到	和豐公司
巴羅坡	由[illegible]	初五到	和蘭公司
亨利	由香港	初五到	漢成
	轉往汕頭 香港		
豐和	由丁加奴	初六到	同益公司
福美	由[illegible]	初六到	成茂
安慶	由廈門	初七到	[illegible]示必洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
大[illegible]華鴨加	由香港	初七到	義利洋行
	轉往檳城 仰光		
豐平	由仰光	初九到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		

▲輪船出口▼

▲臨九月初四日拜四輪船出口▼

船名	時間	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
永豐	上午九點	往浮羅巖宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅峇株	張順美
豐捷	上午九點	往龜咯 小笨珍 大[illegible]	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
瑞華	下午二點	往甘嗎挽 甘嗎士北加 丁加奴	瑞豐盛 [illegible]運
白鵝	下午三點	往吉蘭港口 米那灣	實得力洋行
福榮源	下午四點	往勿里洋 檳港 勿里洞 加勞巴	協榮茂

▲臨九月初五日拜五輪船出口▼

船名	時間	開往地點	公司
不爾施九士	下午二點	往文島 加勞巴 三巴壟 泗水	和蘭公司
坤和	下午四點	往坤甸	同益公司

◎各貨行情一覽表

砂勞越椒	一百零七元
上[illegible]島[illegible]	五十六元
又 中	一十二元
[illegible]上	一十九元二五
又 [illegible]	一十一元八
白 [illegible]	二十二元
本坡[illegible]上	六十七元
又[illegible]行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號[illegible]干	廿一元一
二號[illegible]干	十元零六
三號[illegible]干	十元
[illegible]船上	五元五
又 上	五元
[illegible]船上	四元八
又 中	四元六
甘國[illegible]船上	四元七
中 [illegible]	七元三
幼 [illegible]	八元二五
粗 [illegible]	七元
納[illegible]開價	七元三
又號甘[illegible]開價	一十五元
一號赤甘[illegible]	二十元
二甘[illegible]開價	十五元五
白甘[illegible]土庫出價	十三元
廿二號粗[illegible]糖每擔	七元三
二十六號粗花糖每擔	七元五五
四十四號幼花糖每擔	八元二
本坡和豐[illegible]油二十八每擔	十九元五
又十五斤[illegible]	二十一元

[illegible]大[illegible]土油每[illegible]	五元一
王[illegible]土油每[illegible]	五元
[illegible]土油每[illegible]	四元七
[illegible]土油每[illegible]	四元九
[illegible]土油每[illegible]	四元九
[illegible]兒冬上	一十六元
又 [illegible]	十元
[illegible]兒[illegible]冬上	一十五元五
又 [illegible]	九元一
[illegible]兒[illegible]冬上	一十六元五
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮[illegible]	
二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

華興[illegible]龍米	三百六十五元
再豐利[illegible]米	三百三十七元
鎰盛[illegible]孔雀米	三百五十八元
群盛[illegible]印牛	二百一十元
又紅印牛	一百九十二元
成興利紅印牛	二百元
成南豐[illegible]米	三百五十二元
泰和盛[illegible]龍米	三百五十二元
[illegible]豐利[illegible]	一百二十六元

●代訃知交

啓者古賓根先生之大德配謝氏人不幸於本夏曆九月初二日駕鶴西歸噩耗傳來殊深悲悼茲謹擇定夏曆九月初六日十時在本坡廣門弗弓弗七十九號華安喪居家號午刻出殯凡我親友届時務請臨喪用時執紼以盡友誼特此佈聞

星洲　陳福庆　曾福智　陳仁甫　[illegible]　易竹君　羅介爲　仝人啓

民國十六年九月廿八日

○宅明教[illegible]會議覆敎育選舉辦法之通告

[illegible]

民國十六年陰曆九月初二日　新嘉坡福建會館啓

南洋療病電機之發明家　鄭福松

電療爲泰西各國治病之一種良法成効卓著惜所出電機不能經長時間治用極易損壞本醫師有鑒及此費十餘年之研究造成下列各種電機其機器精巧治病耐用較之泰西各國有過之無不及

一　通用電流　紫光機　每架七十五元
二　通用電流　發乾電池　紫光機　每架一百廿五元
三　通用電流　養氣機　每架六十元
四　通用電流　養氣及紫光機　每架一百元
五　選用電流　紫光及活血機　每架一百元
六　通用電流　活血機　每架五十元
七　4c電流　活血機　每架卅五元
八　攜用電流發乾電池紫光　活血　發電氣機　每具一百五十元
九　通用電流紫光　部割喉光　活血　養氣　發電氣機　每架二百五十元
十　通用電流　活血及熱浴機　每架一百七十五元
十一　通用電流四萬池藥浴機　每架一百五十元
十二　乾電池機氣土耳其式浴機　每架一百二十元

上列各種電機保家包用十八個月如在此期內有所損壞本醫師概行修整不費顧客分文用法經本醫師口授即能運用統治各病另列詳單函索即寄本醫師已設電療部以羅氏藥房將使患病者以滿意迅速之療治兼設婦女療治部由李順女士主任

本大藥房代售電機並土庫街專利部七庫 Cohn Tillick Co. Ltd Auto Dispensary [illegible] 又尾亞律安順日

新架坡大馬路門牌零八號羅氏藥房電療部鄭福松啓

民國十六年九月廿八日　(電話一五九號)

●皮膚美麗乎　▲欲保護之……

耳比棕樹及橄欖油之肥皂也則女界需喜細紋之污點之患欲保護君之皮膚當常永久美麗非可尋常快及温柔其起所自如幻術適合美麗飾蓋棕櫚樹及橄欖油之功効也比皂柔滑及橄欖油所製并無他質故有其天然之青色

PALMOLIVE SOAP

●工部局通告　▲爲招人建造住屋事……

爲通告事啓者本局現擬於廿光督宜招人建造下級職員住屋投票函件須於十月三號星期一日午前投交本局秘書處每張投票須先繳交按櫃金五十元即將該收據向本局測繪部索取圖樣及投票格式該按櫃金俟投呈正式投票時即可如數收回本局委員對於投票有權收全權非價格最低者或任何一張投票即可望入選也此佈

民國十六年九月廿一日　工部局秘書馬奉命啓

○工部局通告　▲爲招人運載壘字事……

爲通告事啓者本局現擬招人運載黃芝律之壘字投票函件須於九月卅號星期五日午前投交本局秘書處每張投票須先繳按櫃金五十元即將該收據向本局測繪部索取圖樣及投票格式該按櫃金俟投呈正式投票時即可如數收回本局委員對於投票有權收取之全權非必價格最低者或任何一張投票即可望入選也

一九二七年九月廿一號　工部局秘書馬奉命啓

●承盤聲明

啓者鄙人張昧三在怒米朱律門牌九百零六號開創惠發興生意刻因欲圖別業願將舖底承頂與林清吉各號商翁如與本號有項未清者可此禮拜之內前來向惠發號理楚倘過期不來此乃自誤與承盤人無涉先此聲明以免後論此布

民國十六年九月廿七日　冊　惠發號張昧三　承盤人林清白

●承頂聲明

啓者本坡曙門口門牌廿一二號福和美號生理原係黃水龜創設今因志圖別業願將該號店底全盤頂與黃潤南承受倘福和美號黃水龜有與各界來往賬目或租保揭借情事請自登報日起一星期內向黃水龜交涉清楚過期乃係自誤特此聲明以免後論此布

民國十六年九月廿七日　冊　承頂人黃潤南白

●楊氏公所籌辦處遷移啓事

通啓者本籌辦處原日辦公地點係屋主索回一時又難尋得相當地位故決於九月卅日以後暫借吉隆坡古路街門牌七十七號勝公司爲籌辦公處如有惠函或接洽等事請逕往該處爲荷

民國十六年九月廿七日　冊　雪蘭莪楊氏公所籌辦處謹啓

新舖招租

啓者現有新建商舖一間樓下全座待税在小坡大馬路門牌四百九十六號(即桔蘭街隔溝街口) No. 496 North Bridge Road. 地址適中舖位寬闊店面鏡大鏡及水喉與新式水厠等等均備最合作商店之用如合意者每日下午三點鐘請到牛車水番薯尾門牌三號新懇發二樓商議更妥

民國十六年九月二十七日　冊　潘敬毅啓

●承頂聲明

啓者新嘉坡域多利亞街三七七一二號新發司 Seng Motor Garage Co. 汽車出租生意經於一九二七年九月廿三號將S四零零號S六七六二號及S六七六四號之汽車三輛歸坤公司承購凡對於上列汽車有任何糾葛等事請由登報日起七日內前來理會逾期乃係自誤概與承購人無涉恐未週知特此佈聞

新嘉坡域多利亞街三七七一二號　坤公司謹白

The Koon Motor Garage
No 377-2 Victoria Street Singapore.

民國十六年九月廿七號　冊

○巷埠太和善堂建築留醫所啓事

茲將本坡各善長樂捐芳名列左(恕不稱呼)

廖正興一千元　楊如松一千元
松興利記五百元　李春稷五百元
楊書典五百元　隆盛亨五百元
陳元利五百元　吳粹和四百元
劉榮豐四百元
郭通合源三百五十元
光興金莊　楊成興　楊添發　鄭德懷　南興合記
永元成　四順鐘記　俊記號
以上八號各捐二百元
元隆盛記　紀和成　劉敬亭　兩順利　德昌隆　陳灝源
郭開陞　元成發　成發調莊　陳奎成　萬成隆　陳悅榮
永隆昌　錦興號　光遠橋　瀛發興　茂興公司　永萬隆
萬益昌　元茂號　榮光號　振源號　鄭惠豐　成昌號
元興公司　藝泉成　瑞興號　陳聰發　南發號
俊合號　福泰印記
以上三十一號各捐一百元
計四十九號合共捐銀一萬零三百五十元
(樂捐芳名尚多容日續登)　冊
中華民國丁卯年九月初二日
巷埠太和善堂謹佈

○四海通銀行保險有限公司
遺失股票廣告

本銀行初發出股票每股定一百元先花五十元後於一千九百一十九年給花紅十八號每股徵收五十元以爲該股份花足一百元本銀行於一千九百一十九年曾只有十五號分派花紅股利一百巴仙並通知衆股東要將所派股利皆入收之後又恐此繳還原股票對換新發每股花足一百元之股票到本銀行執事有接到下列股東報失舊票並要求給新股票故特登報通告倘此三十日內如無人前來交涉本銀行董事將照行辦理該股東所請發給新股票之事尚此佈聞

黃全寶貴產生處理託人報稱下休報失股票列左

股票號碼	股分號碼	股分
四百五十號	二千六百八十一號至二千七百號	二十股
又四百五十二號	又一萬一千六百三十二號至一萬一千六百八十一號	五十股
又四百五十三號	又一萬一千六百八十二號至一萬一千七百三十一號	五十股
又四百五十四號	又一萬一千五百八十二至一萬一千六百三十一號	五十股
又四百五十五號	又一萬一千五百三十二至一萬一千五百八十一號	五十股
又五百一十五號	又一萬一千二百二十一號至一萬一千三百二十	一百股
又五百一十六號	又四千一百一十一號至四千一百四十五號	卅五股

計七張共三百五十五股

張扶來報失股票列左

股票號碼第五百〇九號　股份號碼第一萬九千九百七十六號至一萬九千九百八十號股份五股
又五百一十號　又一萬九千九百四十九號至一萬九千九百五十　二股
又二百七十三　又一萬九千二百三十六號至一萬九千三百八十五　百五十五
又二百一十號至二百一十四號　一萬五千二百四十七號至一萬五千六百四十一號　又三百九十五股
計四條共五百五十二股

張頌聘報失股票列左

股票號碼第四百一十七號股份號碼第一萬五千零四十七號至一萬五千二百四十六號股份二百股

惟一

英一千九百二十七年貨源宋十四號　庶務員曾振光　[illegible]

安和堂馳名獅藥醋

夫癬一症雖屬皮膚小疾君不早爲調治則蔓延日久愈生愈厲或十餘年或數十載甚至遍體蠕癢滿身受疾豈可任滋蔓而不早爲調治哉本堂得自良方揀選君臣上藥秘製第一治癬藥醋治三十六種惡癬以及乾癬濕癬〇飛〇對門金馬〇蟹殼白癬〇牛皮牛掘〇龍華鵝皮)金錢鳥腰〇頭上白髮〇由蝴蝶〇蕭殺〇皆能治之俱用毛鴨尖點搽每逢日搽一次三日全愈百發百中本無再發之患倘患〇日久皮膚肉厚本堂另有癬丸加料癬醋發明此藥靠非持搽〇第一倘小兒頭〇上新起癬則用此搽之亦能打句散移全愈癬醋且入眼忌戒食慎之本堂常有製便各項藥散花椰丸散發售忘在攝名非關射利者爾及也戒食牛肉燒酒煎炒等物

〇代辦

牛車水丁加奴街安和堂謹啓

△患一切疾病欲求不須服藥又要全效迅速者請貴臨寶信電醫院

△奇難惡症藥力不能治之痼疾本醫士能保明包愈永無復發之虞

新式電療雖能治愈一切疾病其醫法之萬全及試驗實遠勝於醫藥和注射世之患病者每因不經電致有誤投藥服之危險可以信仰電氣治療安全無苦而又得察效迅速之奇功也凡各種奇病難症藥物無靈諸痼疾均可按經施治如

「花柳」「脚氣」「脹墜」「痔瘡」
「水重」「風濕」「疝勝」「神經」
「衰弱」「陽萎」「胎前」「產後」

以及種種怪病經本醫生診訂後限日包愈設不見効原銀如數璧還診症時間早八時起至下午五時止星期六休息星期日照常營業賜光顧者留意焉

△本院設在星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號

△本院電製美容粉擬招本外埠各大商店代售寄郵兩要細寄

美國支加哥省電學大醫院醫學士 **楊寶信** 披露

欲保身體強壯毋庸則內腸胃淨無異於先身洗滌

大便秘結爲致病第一根源以致大便並不有序非但令致體酸困且諸患悉去矣如 肝火上升 疾病頭痛 胸悶飽脹 口氣臭濁 面起紅瘰 氣色晦滯等患除紅色清導丸之外並無他藥能驅逐其上矣乃是平肝理腸解毒微利之妙劑也 吉林西岳路河玉鑑和號馬振卿先生來示云鄙人自去歲八月間購服紅色清導丸之後大便通利有序此丸誠係大便秘結之靈藥已屢試屢驗矣紅色清導丸能使內腑清涼潔淨且免痢疾腹瀉之虞能止腸痛者以及頭暈目眩等患凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

O. K. CEMENT.

〇招牌廣告

此土敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內運送每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有過於求供之概諸君光顧請向新嘉坡萊佛士碼門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
No. 3, Raffles Quay
SINGAPORE.

◁ 止痛藥水 ▷

PERRY DAVIS'
Painkiller.

凡患傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症以及不幸遭受刀傷火傷虫傷出血等意外時須即購該止痛藥諸者服食後者擦當敷可立見奇効內外均可應用故家中宜常置一瓶以備不時之用 各大商店與藥房俱有出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents: Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

(在三州府註冊)

GILBEYS
SPEY ROYAL
SCOTCH WHISKY

◀魯北士葛蘭威士忌酒▶

環球著名之士葛蘭老威士忌酒…今日試用一罇…

各大小酒店均有出售

惟一代理人牙直利有限公司啓

Sole Agents
GUTHRIE & Co.Ltd.
Incorporated in S.S.
新

大東影相館

住亞米連街一二一號即（同德書報社）德律風一千九百號

（賜）（顧）（展）（覽）（會）
（特）（贈）（一）（像）（牌）

Eastern Studio 1-9 Armenian Street Phone No. 1900

李觀仁影相師啓
民國十四年　月　六日

頌堯：朱培德：李烈鈞：李宗仁：李濟深．李鳴鐘：李福林：李品仙：李宗黯：何應欽：何成濬　何健：汪精衛．周西成：周鳳岐：岳維峻：金漢鼎：胡漢民：胡若愚：胡宗鐸：柏文蔚：唐生智．孫科：孫岳：陳銘樞：陳紹寬：陳元：陳季良：陳可鈺：陳嘉佑：陳調鈺：夏威：曹萬順：張發奎：張之江．商震：鹿鍾麟：賀耀祖：許崇智：黃紹雄：程潛：馮壽泉：馮玉祥．鈕永建．楊樹莊：楊森：楊杰：楊●臣：葉開鑫：鄧錫侯：樊鐘秀：劉興：劉湘：劉文輝：劉郡芬：蔣中正：賴心輝：魯滌平：閻錫山：譚延闓：又白崇禧：何應欽：汪精衛：胡漢民：唐生智：馮玉祥：閻錫山：等十四人爲軍事委員會主席團：由特委會所產生之各部人員：（一）大學院長蔡元培：（二）財政部長孫科：（三）司法部長王寵惠：（四）交通部長王伯羣：此四部外：餘各部均用委員制．計組織部：汪精衛：陳樹人：謝持：王崐崙：鄧定成：潘雲超：茅祖權：吳稚暉：宣傳部：戴傳賢：顧孟餘：胡漢民：李石曾：潘宜之：王恒：張知本：覃振：工人部：麥煥章：陳公博：居正：陳固民：蕭同茲：農民部：甘乃光：易培基：陳果夫：沈定一：商民部：褚民誼：吳鐵城：孫科：林煥庭：宋子文：青年部：傅汝霖：繆斌：鄒魯：丁維汾：婦女部：何香凝：陳璧君：王文湘：俞慶棠：陳綿祥：吳章模：海外部：鄧澤如：林森：蕭佛成：周啓剛：

本坡新聞一

●香港華美僑業銀行讌會中美領事及本埠紳商之盛況

香港華美僑業銀行司理廖煇泉君：董事李挺生君：於昨晚(廿七)假座南天酒樓四樓公司廳讌會：到讌者有中國李總領事：美國正副領事及其夫人：並紳商湯湘槑：楊子奇：林德成．郭博興：陳巽南：張振民：廖璧泉：林萃嶠：梁受謙：葉有聰諸君等數十人：濟濟一堂：頗極一時之盛：酒數巡：廖君起立向來客說明該銀行之特別辦法：及將來之發展：其詞云：今晚荷蒙諸公暨中美領事惠臨辱教：不勝榮幸．弟此次與李君挺生南來星洲：觀察各僑胞團體之團結：工商業之發達：非常欽羨．但未到之先：已聞南洋羣島各埠僑商買戶商：獨乎歐美華僑之上：其熱心公益：愛國熱忱：不讓人後：足見南洋僑胞對於實業等事：必有加人一等：邇年來歐美華僑對於祖國事業：亦頗有投資者：如廣東銀行：東亞銀行：工商銀行：中興銀行：五華銀行：嘉華銀行：大中銀行：相繼設立於廣州市香港上海等處：查其獲利亦至巨矣：我南洋華僑殷富者：太不乏人：而於祖國實業投資者：亦復不少：弟等此次南來：係爲推廣本銀行之儲蓄票券：及組設分行於星洲及南洋一帶：其宗旨係欲普遍海外僑胞同沾利益起見：但本銀行之組織：確有特別之能力：其特別之點：在儲蓄有信託人爲之審認．且又得英府核准發行儲蓄票一萬萬元之額：此種辦理：確與別家不同：致其獲利之鉅：現初開辦之始：亦不亞於他家：可信將來必能駕乎其他銀行之上：查美國設立此種辦法之銀行：幾以全國皆是：蓋其能使社會崇尚節儉之風：所以獲利之最抵限度者：年終可獲千萬元以上之利息：本分行今已成立：願諸公襄助之力不少：惟發展之事正多：望諸公對於此種有益社會之銀行：大聲疾呼：以使各埠僑胞知所從事：則將來對於個人之經濟生活以及實業之發展：行將見其必能與歐美并駕齊驅也：諸公以爲然乎：說畢：中美領事以及各紳等起而答謝：時已十一點矣：客主盡歡而散：

●七州府預防偷運樹膠問題之計畫

▲已由憲報發表

近來樹膠價格下落：致樹膠限制計畫：又引起反響：英京方面：輿論譁然：關於影響樹膠限制計畫之偷運樹膠問題：本殖民地已由憲報發表：茲譯錄如左：

本殖民地政府對於非常困難及重要之預防運偷樹膠問題：曾會同聯邦及未聯合馬來部落政府：加以考慮：本殖民地政府承認分所參酌：難于解決此種問題：爲此允容納馬來聯邦政府對於預防偷運樹膠所委之委事委員會之主張及提議：礙照該委員會提出辦法：本殖民地政府此種許可．茲有須鄭重聲明者：此種委事委員會：純爲顧問性質．本殖民總政府對于此種委員會之主張與提議．在決定行政或立法之手段以前：將徵求本殖民地商界航業之意見：慎加考慮：本殖民地政府已向四州府政府提出：主張此種委事委員會：應有權與該國體之人：僑居本殖民地對於當地情形與習有特殊學識者合作．委事委員會之主席：應爲海峽殖民地與馬來聯邦之樹膠管理官：因樹膠管理官：爲兩政府負責之官吏云：

●美國驅逐艦抵叻

美國驅逐艦弗洛地奈辦：今午由西貢抵叻：入口時．升旗山上鳴砲致敬：該船亦還炮致謝：該艦擬勾留此間數天：至本星期六日：始行他往云：

●白晝持械截搶案兩則

▲一被搶去珠寶值銀卅七元六角……
▲一被搶去鋼鏢值銀六元……

粵婦林桂金：昨早九時許：行經麥斯威爾律新路：忽有詔安人兩名：一名文龍：一不詳姓氏：要之於道：拔出兇器：勒令將頭面上所有珠寶奉獻：搶畢：揚長而去：事後該婦據情投區報案：請爲緝究：該珠寶共值銀三十七元六角云：

又閩人洪福清：昨赴插房報稱：是日上午十一時半：在祖奕芝律：被同籍人兩名截住：各出兇器：將値銀六元之鋼鏢搶去：請爲緝究云：

●在輪船搜出大稍私膏

▲值銀五萬元……

今晨四點鐘：在停泊于丹戎巴加貨倉之輪船他爾碼號：緝獲私煙一大宗：值銀五萬元：緝私人員：在該船窺探三日：始行緝獲：私煙貯于火油罐內及包內：收藏于煤炭四尺之下：該輪由中國抵叻時：已被緝私局高級職員注意：惟已偵察三日：今晨始獲搜查之成功云：

●樹膠價格

▲紐約　二十七日紐約電訊云：現貨成交者爲一千零二十五噸：九月現貨爲三角三占又六〇：十月期貨爲三角三占又六〇：十一月期貨爲三角三占又六〇：十二月期貨爲三角四占：明年一月期貨爲三角四占又一〇：二月期貨爲三角四占又七〇．三月期貨爲三角四占又四〇．四月期貨爲三角四占又六〇：五月期貨爲三角四占又八〇：

▲本坡　今日本坡膠價爲五角七占半：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令四便士：

●閱者注意

本報連日：在專電前所登李濟深對時局之重要宣言：尚未完了：今日因專電太多：特將此稿在本坡二欄前發表：請閱者注意：

（永）（遠）（賞）（格）

啓者九月十三日午後本郊號和興記貨倉失竊布疋壹箱如有知贓物藏匿之處請到水仙門大馬街大馬路本郊各店報信由挑竊之店東告法庭將人贓引証起回者即酬花紅銀二百大元另將原贓照投價值若干五成充賞以資鼓勵本郊爲亡羊補牢之計嗣後無論正餉機匹有多寡竊情事贓物價在五十元者作爲有効不及五十元者另行訂賞此係永遠執行決無爽約特此佈

水仙門　永興隆　謙和號　裕盛號
日本郊　怡昌號　健泉號
同益泉　吳泰興　吳餘秒　壽豐號　東盛號
集益號　和昌源　聯興號
全啓

民國十六年九月廿一日

○璧亞支行對週紀念
▲非常大減價及贈劵

本公司始創在香港製造皮鞋一切皮革用品專用上等材料精良工作各界稱羨久已著名茲値分支叻行對週紀念擴充正顧中外貨品特將各種貨物非常大減價以上有贈券確係牲利路走在於徠貴客賜顧除照大減價外凡購貨滿足一元者贈五占劵一張藉酬雅意原由八月六號起展期至九月三十號止幸勿失此機會(社啓)

本公司皮鞋秘法製成燒證保無脫色腐壞之虞
▲牛車水大馬路一百六十三號電話四三七九
石叻璧亞有限公司支行廣告
民國十六年九月十六日

余東旋街新舞台
慶昇平京劇
江記

新古曆九月廿六初一日星期一晚演起
宋朝歷史宮幃秘事 **狸貓換太子** 晚晚連下
廿六初一 星期一晚演 三本狸貓換太子
廿七初二 星期二晚演 四本狸貓換太子
廿八初三 星期三晚演 五本狸貓換太子
廿九初四 星期四晚演 六本狸貓換太子
三十初五 星期五晚演 七本狸貓換太子
擇夜接演 八本狸貓換太子

民國十六年九月廿六日　慶昇平京劇江記營業部啓

○福昌金舖玉器珠石新張廣告

「福」利無窮「昌」光互耀聚四方之珍異炫三寶之英華「金」則擲地有聲「舖」設經百陶之寶「玉」則連城重價肆陳騰六「器」之輝色足瑩秋出淵泉之「珠」貝光堪透「石」萃海外之珍瑰有物皆「新」無奐不備乃更「張」羅名手鈿環則

門巧爭妍延聘良工飾御則制奇出異務求競趨時尚適合潮流倘幸蒞超定歡鵠候「廣」登「告」白伏冀垂青

本號設在新嘉坡大葛街門牌四十九號電話四八九九
定期夏歷八月十五日開張營業

民國十六年九月九日　福昌金店啓

一針之縫若可及時可省卻九針之果

巴南(Palam)

不油是保護樹不之王亦爲橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護個之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之廣而省卻無限之修理費用

先事保護之術家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵之今日實即行擔明日必能得數倍之報酬

此油有一加倫及在加倫庄兩種及大雜貨店均有出售

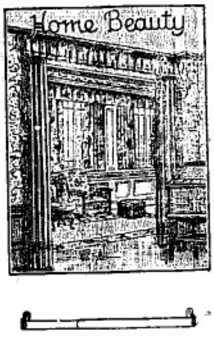
七州總代理公全加慶公司

一代理檳城林如錦公司

馬六甲陳恩公司

製造者英京鄧…有限公司

婦人對于其屋中之窗牖莫不欲有一種美麗之裝飾今爲君介紹此英國特製之「沾摩」華美帳簾以爲屋中窗門之裝飾品若將此帳簾掛卽必輝煌奪目且又運用靈滑不易生銹永無傾斜搖蕩之弊



F. A. Bartholomeusz, Ltd.

3A RAFFLES QUAY

Sole Agents Far East.

「沾摩」帳簾堅硬輕便價廉物美富爲君等樂於購置也如蒙惠顧請致函或親到敝辦事處詢問一切

遠東總代理人萊佛基門牌三號A

巴都羅美斯有限公司啓

假冒一事乃爲大害不衞者之尤

講衞爲大害不衞者

花沙呢洋行之汽水優點甚多殺令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衞生之保障人

Fraser & Neave Ltd

○緊要預告

▲與主相宜……

▲在本坡中之一大業產……

本公司已得有命令將于近日在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣室拍賣下列之屋地(勿里明)乃本坡最有價值之屋地在新加坡哥里敏貳拾力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺期限乃九百九十九年其租契爲五○九：五一○及二七六二號此佈

地產信託經紀公司之律師譽力及蔀密申謹啓

ESTATE & TRUST AGENCIES LTD

Auctioneers & Estate Agency

民國十六年六月十日

以蔗糖等物質其味澹最予益易溶部化其甘適口實日用不可缺之飲品老少強弱均合飲用經著名醫生介紹爲治大便閉結腸炒不調膽汁不勻食物不化頭不昏眼血輪不清遍身不爽夜深難睡身有水腫風軟等症之唯一良藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正菓鹽)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

滑車上油 LUBRICATING OIL

機器工廠 FOR FACTORIES

G.L.S. B.M.G. G.O.

For cylinders of semi-diesel engines | Steam Cylinder Oil | Bearing Oil | Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

新平貨油 汽車油 牛的西油 L.M.O.G.

本公司上等各種滑機身油類之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司(在英京註冊)

十六年一月二日

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行資本雄厚自開辦以來迄今人數信受各界信任近更推展營業均設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商債單憑賬每表歡迎查賬本行負本職員及分行代理處列左

資本

額定 二〇・〇〇〇・〇〇〇元

發出 一〇・五〇〇・〇〇〇元

先收股本 五・二五〇・〇〇〇元

股東發實 五・二五〇・〇〇〇元

公積餘款 八五〇・〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部 林義順(主席) 殷碧霞 黃兆珪 …… 黃…… 陳先… …水… 邱…

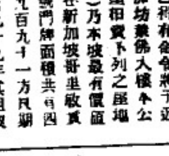
經理部 陳…(總理) 陳長生(副司理) 陳臨光(司理) 陳…(…)

▲分行 檳城 怡保 吉隆坡 …門

▲通訊處 香港 上海 日…

中華民國十六年四月一日

眼科第一 眼科第一



FAKIR GULAM NABI.

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

本醫生…專治眼科…各種眼症…不論…一切…均能醫治…年久…各國人士稱爲妙手…不用刀割…以醫藥爲目的…諸君如有…可見吾言之不謬…

本局設在水仙門二馬路三十四號一樓